

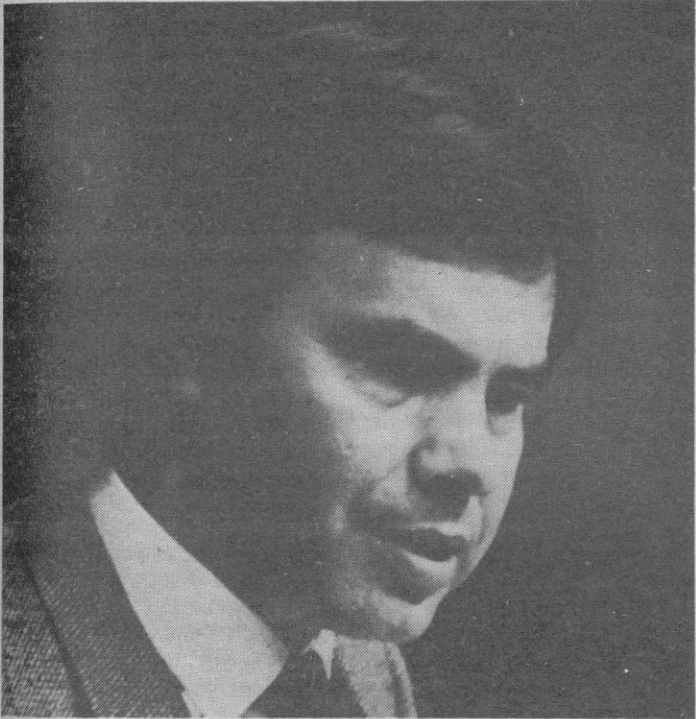
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 28 de octubre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.440

Hoy hace un año



Se cumple hoy el primer año de permanencia del Partido Socialista Obrero Español en el poder, respaldado por los diez millones de votos, sobre un total de 21 millones de sufragios emitidos, que le dieron una victoria rotunda. Y todo —hay que destacarlo— en medio de un marco plenamente comprensivo y pacífico, porque el pueblo español dio entonces, y lo sigue dando, un auténtico ejemplo de madurez, digno de resaltar en una democracia que nacia y que todavía es muy joven. El Gobierno socialista ha tenido de todo en este su primer año de gestión, en la que ha venido imponiéndose el buen criterio de los moderados frente a las exigencias de los radicales. Y como árbitro, la firme presencia de la Monarquía, como aglutinante de la unidad nacional y como continuidad frente a las alternativas de los partidos.

Felipe González:

A veces estamos avanzando demasiado rápido en algunos campos

Madrid.— «Parecerá extraño que yo lo diga, pero tengo la percepción de que a veces estamos avanzando demasiado rápido en algunos campos y que la adaptación institucional no es tan fácil como para hacer un progreso rápido». Con estas palabras finalizó el presidente del Gobierno, Felipe González, un resumen del balance de la gestión del Ejecutivo socialista, al cumplirse hoy un año de la victoria electoral PSOE en las urnas.

El presidente hizo ayer estas declaraciones a los periodistas en el Palacio del Congreso de los Diputados.

Felipe González reconoció ante los informadores que el avance del Gobierno, «que está haciendo bastantes cosas», no está exento de errores, «errores, a veces, por desconocimiento del propio aparato, como se nos

achaca con críticas que a veces son serenas y son serias». Estimó que el grado de cumplimiento del programa establecido es considerablemente alto y añadió: «Deberíamos tratar a veces de serenar los ritmos de aplicación del programa».

Portugal

Viva polémica sobre el impuesto de frontera

Lisboa.—La creación del impuesto de salida fronterizo ha suscitado una viva polémica en Portugal, lo que debilitó la firmeza del Gobierno, ante la presión de las protestas crecientes de los empresarios del sector y de los turistas.

En declaraciones que publica

Congreso de los Diputados

Debate sobre los Presupuestos del Estado

Rechazadas las enmiendas a la totalidad

(Información en pág. 8)

Europa seguirá cooperando con Iberoamérica

Lisboa.—Las instituciones financieras europeas seguirán invirtiendo en Iberoamérica, si bien la crisis económica obligará a un replanteamiento en los mecanismos de cooperación entre ambas áreas.

Tal es la principal conclusión a la que llegó la cuarta reunión de la Asamblea General de la Asociación Latinoamericana de Instituciones para el Desarrollo Económico (ALIDE), que esta semana reunió en Lisboa a dos centenares de expertos de una treintena de países de ambos lados del Atlántico.—Efe.

SEGOVIA Modificaciones en la ordenación del tráfico en El Peñascal

Importante colaboración del INEM con organismos y corporaciones

Nuevo secretario de la ejecutiva local del PSOE

(Pág. 3)



Madrid.—Numerosos auxiliares de enfermería (hasta ahora auxiliares de clínica), que se encuentran en huelga desde ayer, se concentraron ante la sede del Ministerio de Sanidad, como medida de presión para que se cumpla el compromiso del Insalud, de abril de 1983, de profesionalizar al colectivo.—(FOTO EFE)

Paro de funcionarios de Administración en los grandes centros de la Seguridad Social

Madrid.—Los funcionarios de administración de los grandes centros de la Seguridad Social participaron ayer en la huelga convocada por los sindicatos Unión General de Trabajadores, Comisiones Obreras y la Asociación Sindical de Funcionarios de Entidades de la Seguridad Social (ASFESS).

MOVILIZACIONES CALLEJERAS

En Madrid, Sevilla y Barcelona se produjeron también movilizaciones callejeras, aunque los paros no fueron tan intensos en las pequeñas provincias españolas.—Efe.



Dirección: Pedro Bermejo

AGRADECEMOS SU VISITA

Anda Silva Muñoz, 22.

Restaurante Bar-Cervecería

Un lugar selecto para personas de buen gusto

Telf. 141814 GUELLAR

hoy el «Diario de Noticias», de Lisboa, el secretario de Estado de Turismo, Joaquim Ferreira do Amaral, afirmó que la «tasa de frontera» impuesta a los ciudadanos extranjeros «sólo regirá hasta el final del año».

Aunque reconoció que la medida se destina a «aliviar la grave situación económica del país», Ferreira do Amaral subrayó que el Gobierno «jamás perdió la noción de estar tasando a los turistas» en unos momentos de crisis en el sector.

No obstante, no fue tal conclusivo el ministro de la Tutela, Alvaro Barreto, al admitir anoche en Funchal, capital del archipiélago atlántico de Madeira, que el Gobierno podría «reconsiderar» la medida si se verificase que afecta al turismo y la economía nacional.—Efe.



Otoño-Invierno

PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS: CHANDALLS-AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS VILIELA; JERSEYS; TRAJES; AMERICANAS. Etc. Etc.

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

ENTIDAD LOCAL MENOR

Nos imaginamos que el barrio de Revenga habrá recibido con alegría la noticia que ofrecíamos ayer acerca de su separación como barrio incorporado a la ciudad, aunque dependerá en algunos casos del Ayuntamiento, y la constitución de entidad local menor. Siempre, la independencia, de la que recibió en su momento el apoyo de los correspondientes organismos que la informaron favorablemente, es un signo de libertad, lo que ocurre es que esta libertad conlleva una responsabilidad y es que la ya próxima entidad local de Revenga o las otras que se quieran formar, respondan ante sus ciudadanos con los servicios mínimos con que se debe contar en la actualidad, como son el suministro de agua potable, la pavimentación de calles, alumbrado, etc. y, si quisiera constituirse en Ayuntamiento independiente además, los gastos de secretario y otra serie de servicios, por lo que una decisión de querer constituirse en entidad local menor no debe tomarse alegremente, sino con la responsabilidad a que hemos hecho referencia; aunque es verdad que en otras épocas se hicieron muchas segregaciones de municipios y posteriores incorporaciones a grandes ayuntamientos un poco forzadas.

De momento, los vecinos de Revenga, que deberán de tener un alcalde pedáneo, podrán llevar independientemente su propia contabilidad y administrar sus bienes, pudiendo redactar también sus propios presupuestos, aunque en materia de urbanismo seguirán dependiendo del Ayuntamiento de Segovia.

También hay que reconocer que en nuestra provincia hay muchos municipios (más de 200) que se deberían de poner de acuerdo para mantener servicios comunes como, por ejemplo, la recogida de basura, etc.

Cartas de los lectores

Disconformidad con obras en la provincia

Sr. Director:

Leo con asiduidad la Prensa segoviana y sigo muy de cerca las obras que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo realiza en los pueblos de la provincia de Segovia y, muy en especial, en los más cercanos a mi pueblo natal. El conocimiento de esta actividad me lleva a preguntarme algo muy sencillo y que está en boca de todos. ¿Para qué ha servido el cambio en el MOPU? La respuesta es muy clara. No para mejorar ni para animar la actividad inversora pública, pues ahí están los datos y las obras realizadas y proyectadas anteriormente, que fueron muchas y muy importantes en todos los órdenes y las que, por el contrario, actualmente se encuentran casi paralizadas, y las que se están realizando, muy mal, malgastando el dinero pú-

blico y dejando a los ciudadanos desamparados, sin dar explicación alguna. En el caso concreto de Villar de Sotomayor, han dejado a sus vecinos «compuestos y sin novia» y, como pasa en varias carreteras de los alrededores de Cantalejo y Sepúlveda, que parecen caminos vecinales por el firme tan mal hecho que dejan y a veces vuelto a reparar inmediatamente. ¿Adónde, por favor, se va el dinero de los españoles ahora?

Quizás el cambio ha servido para volver a las antiguas costumbres de situar bien a los hijos de papá, que antes eran metidos a dedo en los antiguos sindicatos franquistas y hoy también están puestos a dedo, disfrutando de nueva situación de privilegio.

La mala gestión y el privilegio suelen ser dos cosas muy unidas.

Andrés Gil

La Prensa opina

¿UNA CULTURA BELIGERANTE?

El Gobierno está impulsando una política cultural beligerante que sirve de muleta al concepto de sociedad propio del socialismo. En virtud de esa apropiación indebida, está proyectando una limitación de la libertad de cultura. Una limitación doble: en el origen de la obra y en la distorsión de su proyección ha-

cia las masas receptoras. La descalificación de los valores tradicionales, generalmente aceptados, la ridiculización de la cultura basada en dichos valores, la negación del fondo religioso que subyace en la misma todo ello contribuye a crear una nebulosa cultura en la que se mueven, casi exclusivamente, los sustratos ideológicos del partido en el poder. Esto es, evidentemente, un fraude, una manipulación.

En este esfuerzo político se le han ido al Gobierno los doce

últimos meses. No hay más al fondo. La cultura va en nuestro país por otros derroteros.

(Luis Blanco Vila)

ABC

DESAIRE A IBERIA

La Orquesta Nacional de España no recurrió a los servicios de las Líneas Aéreas Nacionales en su reciente viaje a Nueva

años, los excesos de plantillas, etc... En esta línea España acabará siendo un país definitivamente «semi-desarrollado» o un país «taller» de los más industrializados. Pero además este debilitamiento afecta ya a nuestra sociedad, que de un modo u otro repercute negativamente sobre los empresarios, que arriesgan los capitales invertidos y, por supuesto, sus rentabilidades, los trabajadores que ven perjudicadas sus expectativas de incrementos salariales y la estabilidad de sus empleos, las instituciones financieras y de créditos, que pueden perder los capitales prestados, lo que impacta en sus cuentas de resultados, los proveedores a quienes las situaciones de crisis de sus clientes aleja las posibilidades de cobro, y el Estado que directamente pierde cobros de carácter fiscal y de Seguridad Social aumentando el déficit y disminuyendo sus prestaciones sociales.

Los daños sociales que causa esta situación, el retraso en el análisis de las situaciones y en la adopción de medidas que causa fuertes pérdidas en las empresas y obliga a actuar en situaciones muy deterioradas, y la imposibilidad de salir de la crisis con esta industria obliga a un reajuste en los esquemas productivos y a ello se lo denomina reconversión industrial.

Aquí está uno de los ejes fundamentales de la política económica diseñada (y veremos si aplicada) por el Gobierno de Felipe González. Todos los partidos políticos incluían la reconversión industrial en los programas presentados en las últimas elecciones generales, y sólo algunos preveían como objetivo esencial de la reconversión a largo plazo el renovar totalmente la estructura productiva española mediante una reindustrialización de nuestro país. Nueva industrialización que significa la creación de nuevas empresas competitivas y equiparables a los países más desarrollados con un tamaño, estructura financiera y sistemas de gestión eficaces y bastante alejados de los módulos correspondientes a nuestro presente panorama industrial. Esto exige, sobre todo, una definición clara de los sectores de futuro (informática, electrónica, ramas químicas, agroindustria, biología aplicada y nuevas energías) que habrán

de ser aquellos que, fundamentados en tecnologías de vanguardia y con fuertes porcentajes de valor añadido, permitan mantener los altos niveles de salarios que se han venido alcanzando en los últimos años.

Es obvio señalar que en la operación de reconversión industrial del Gobierno de Felipe González no se encuentra una definición clara de esos sectores de futuro al igual que tampoco se consideran adecuados y suficientes los medios que se ponen para solucionar en el corto plazo, los efectos dañinos que para los trabajadores, las entidades financieras y las propias empresas pueden producirse como consecuencia de las acciones que la reconversión exige. Esta es una tarea costosa que exige, además de que el coste de las operaciones y los sacrificios correspondientes se reparten equitativamente entre los accionistas, los trabajadores, los acreedores y el Estado, una previa negociación con las partes interesadas con publicidad y mediante la adopción de soluciones de carácter general que aseguren que no se vulnere el principio de igualdad en el mercado y que permitan ir diseñando esa situación industrial de futuro. Esta carencia en la estrategia socialista hace pensar que la reconversión se convierta en un medio de salvamento transitorio o liquidación definitiva de empresas no viables. Se ha de dejar claro que lo que se debe perseguir es situar a nuestras industrias en una posición competitiva adoptando las medidas de orden financiero, laboral o tecnológicas necesarias al efecto. Pero además de esta reconversión tecnológica y comercial y el adecuado dimensionamiento de las empresas se ha de buscar, uno, evitar en la mayor medida la caída de las empresas con la pérdida subsiguiente del activo nacional que representan y de los puestos de trabajo, y dos, producir de modo rentable y a costes competitivos en el mercado nacional e internacional facilitando la integración en la Comunidad Económica Europea.

En definitiva nos encontramos ante una operación de dimensión política a largo plazo y no simplemente de cubrir una mala situación de coyuntura. Ante ella se pueden optar por distintas estrategias que señalaremos en otro artículo.

York. A pesar de que Iberia ofrecía un precio menor que el de cualquier otra compañía internacional, y de que estaba dispuesta a fletar un avión para los 250 viajeros musicales, los responsables de la Orquesta optaron por una línea extranjera. No estaría demás que todos los

viajes oficiales se efectuaran a través de Iberia, como ocurre en todos los países occidentales con sus respectivas compañías aéreas. Sólo el provincianismo de algunos, o el grave deterioro de la imagen de Iberia, explica que cuando hay que ir con la música a otra parte se recurra a TWA. En manos del Gobierno está el disponer oficialmente las cortapisas a este tipo de paletismos y de corregir las condiciones que los fomentan.

(Ovidio)

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

José M.^a Bravo Jimeno, elegido secretario de la ejecutiva local del PSOE

También se eligieron el resto de los componentes que integraban una sola lista

El concejal del Ayuntamiento de Segovia y diputado provincial José M.^a Bravo Jimeno fue elegido ayer secretario de la ejecutiva local segoviana del PSOE en el transcurso de una asamblea a la que asistió un elevado número de militantes y que duró escasamente una hora. Según nuestras noticias, la reunión transcurrió en un ambiente «sin discrepancias» y sólo se presentó una lista para la elección de la ejecutiva que fue votada afirmativamente por casi el 70 por ciento de los asistentes, absteniéndose el resto. También se aprobó, ésta casi unánimemente, una ponencia orgánica que traza las líneas de actuación del partido a nivel general y las relacionadas con el grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de la capital.

Como se ha informado, el anterior secretario de la ejecutiva local, Javier Reguera García ha tenido que abandonar este cargo por desempeñar otro en la Administración cual es la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

La nueva ejecutiva local queda de la siguiente forma: secretario general, José M.^a Bravo Jimeno; secretario de organización, Juan José Velasco; de cultura y formación, Jesús Pastor Sanz; de estudio y programas, Fernando García Calle; de política municipal, José Luis Mayo y de imagen, Ricardo Sánchez. Como vocal quedó elegido Alfonso Dórrago.

Según el nuevo secretario de la ejecutiva local socialista, José M.^a Bravo, la reunión de ayer fue muy positiva, en principio, porque hubo unos planteamientos serios y después porque la lista salió votada afirmativamente en casi un 70 por ciento. Según éste, la ejecutiva local es un canal transmisor que facilita información al militante a la vez que la recoge de éste para pasársela a los diferentes organismos que controla el PSOE en Segovia. Por otra parte ha dicho a nuestra Redacción que es normal que exista algún concejal dentro de la ejecutiva local de Segovia para estar estrechamente unida al grupo de conce-

jales del Ayuntamiento y además tener una puntual información de los principales temas municipales, puesto que el PSOE gobierna el Ayuntamiento de la capital.

CAMBIO EN LA EJECUTIVA PROVINCIAL

Por otra parte, hay que señalar que se van a producir cambios también en la ejecutiva provincial socialista cuyo secretario general es el secretario de la Mesa de las Cortes de Castilla y León, Isaías Herrero Sanz.

La remodelación, que parece se producirá en breve, incluso antes de primeros de diciembre, no va a influir en la línea de ac-



tuación que está llevando la ejecutiva. En principio, los cambios van a afectar a 4 ó 5 miembros de ésta, como al actual director de Cultura, Elías Serra, cuyo cargo en el partido se la hace incompatible al tener otro en la Administración, igual que el Sr. Reguera García y el secretario de organización, José Luis Romera, que dimitió por no poder atender el cargo. Esta remodelación no va a afectar, inicialmente, a la Secretaría general y se llevará a cabo sin la organización de congreso provincial. Según un actual miembro de la ejecutiva, lo que se pretende es «dar estabilidad al partido en nuestra provincia, al igual que se está haciendo en otras provincias españolas».

(Foto: Aurelio Martín)

Hoy, pleno ordinario en el Ayuntamiento de la capital

Para esta tarde se ha convocado pleno ordinario del Ayuntamiento de la capital que, en principio, según el orden del día confeccionado por la junta de portavoces, parece que no va a ofrecer ninguna «sorpresa», según ha declarado a nuestro periódico un miembro del equipo de gobierno municipal.

La sesión, que dará comienzo a las ocho de la tarde, tiene un orden del día con 14 puntos, en su mayoría de trámite, entre los que se encuentran un dictamen proponiendo la modificación de plantilla con la creación de plaza de un oficial jefe de la Policía Municipal y un asistente social. También se contratarán ocho trabajadores procedentes del paro por 6 meses, para los servicios de portería y conservación de colegios públicos de EGB. En Urbanismo y Obras se tratará acerca del anteproyecto de planta de tratamiento de agua potable en el servicio de abastecimiento de agua y el proyecto de cobertura del agua de Valsain. También se someterá a su aprobación, el pliego de condiciones que regirá el concurso de la concesión del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria y la modificación del presupuesto de inversiones de 1983 que ha aumentado en 9 millones de pesetas debido a que los préstamos, en una parte, no se han acordado con el Banco de Crédito Local sino con otras instituciones bancarias con sucursales en la capital.

Fuentes de algún partido ajeno al gobierno municipal han expresado su malestar porque el orden del día para esta sesión ha sido distribuido a los concejales casi con menos de 24 horas antes de celebrarse.

VISITA DE LA GOBERNADORA CIVIL AL ALCALDE

La gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante Ruiz, se reunió ayer en el Ayuntamiento en visita oficial, con el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel Traperó. Aunque no ha trascendido nada de lo tratado en esta reunión, parece que se habló de varios temas que el Ayuntamiento tiene pendientes con varios ministerios.

La Coral «Agora» en Valencia

La Coral Segoviana «Agora», se ha desplazado hoy a Valencia, como fruto de la intensa labor musical, que viene realizando en estos últimos tiempos. En esta ocasión, intervendrá en los «Crits» Musicales que organiza el Orfeo «Veus Junes», que participó en la III Muestra de Masas Corales de nuestra capital, junto con otras corales de la zona levantina. «Agora» actuará con un escogido repertorio, en el que cabe destacar la Cantata «Alturas del Macchu Picchu», pieza fundamental de su repertorio.

Modificaciones en la ordenación del tráfico en el barrio de El Peñasal

Entrarán en vigor mañana sábado

Con el fin de conseguir una mejor ordenación del tráfico rodado y peatonal en la zona de El Peñasal, y atendiendo a diferentes sugerencias ciudadanas, la Alcaldía, a propuesta de la Concejalía Delegada de Tráfico y Transporte, ha dispuesto, mediante decreto, introducir las siguientes modificaciones, que entrarán en vigor a las cero horas de mañana sábado 29, según nos informa el Gabinete de Información del Municipio:

La calle del Prado, desde su confluencia con la calle de la Luz y hasta la plaza de los Deportes (antiguo campo de fútbol) pasa a ser de dirección única en sentido descendente. El acceso a dicha

plaza desde la avenida del Padre Claret por la calle del Prado habrá de efectuarse al llegar a dicha confluencia con la calle de la Luz continuando a través de ésta y por la calle del Parque. Esta última calle, en su tramo comprendido desde su confluencia con la de la Luz y hasta la plaza de los Deportes pasa a ser de dirección única en sentido ascendente.

Se señalizan, por tanto, con dirección prohibida la calle del Prado en sentido ascendente desde su confluencia con la calle de la Luz y la calle del Parque en sentido descendente desde la plaza de los Deportes.

Acuerdo entre el INEM y varios organismos estatales y locales para intentar paliar el paro en la provincia

Se pueden llegar a invertir unos 142 millones de pesetas, sin contar la aportación del resto de las instituciones

El Instituto Nacional de Empleo ha llegado a varios convenios con los ministerios de Cultura (Dirección General de Bellas Artes), Interior (Dirección General de la Guardia Civil), Agricultura (ICONA) y corporaciones locales, para intentar paliar en alguna forma el paro en nuestra provincia.

En lo que se refiere a la Dirección General de Bellas Artes, se han invertido alrededor de 13 millones de pesetas por lo que se contratarán eventualmente 41 trabajadores con contratos de dos, cuatro y cinco meses, para realizar ocho proyectos entre los que se encuentran la restauración de la muralla en Cuéllar, catalogación y recuento de fondos en la Biblioteca Pública y Museo Zuloaga, restauración de pinturas en el Museo Provincial, etc.

Por lo que se refiere al convenio con el Ministerio del Interior, a través de la Dirección General de la Guardia Civil, se invertirán 100 millones de pesetas subvencionados al 50 por ciento entre el INEM y el citado organismo para la reparación de cuarteles.

Al ICONA se destinarán 54 millones para trabajos selvícolas en el monte y de podas y claros que intentarán paliar el paro estacional que se produce entre las campañas resineras. Preferentemente se emplearán en estos trabajos u otros a realizar como parques recreativos, obreros agrícolas. Por su parte el ICONA aportará lo que corresponde a material, que supone unos 8,5 millones de pesetas. En total se beneficiarán 562 obreros con una inversión

de 22.853 jornales para los meses de noviembre y diciembre.

También está a punto de darse a conocer otro convenio entre el INEM y las corporaciones locales por el que se repartirán alrededor de 17 millones de pesetas. Es posible que, además, se inviertan ocho millones más en el Ayuntamiento de la capital donde existe una cifra mayor de paro, aunque esta inversión aún no está precisada.

Presentación de un libro sobre la fauna segoviana

El lunes próximo, en el Torreón de Lozoya, va a tener lugar la presentación de un libro que lleva por título «La fauna en la provincia de Segovia». Sus autores son Javier Sánchez Vaquero y Valentín Pérez Mellado. Está editado en la colección de Publicaciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la cual, a través de su Obra Cultural, organiza el acto en conmemoración del Día Universal del Ahorro, que en dicha fecha se celebra. La presentación se iniciará a las siete y media de la tarde.

SUCESOS

Han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, tres menores, como presuntos autores de la sustracción de una cartera conteniendo documentación y cierta cantidad de dinero.

Mañana, entrega de los premios del concurso de cocina popular

Mañana, a las 12 horas, tendrá lugar, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, la entrega de premios del III Concurso de Investigación de la Cocina Popular Segoviana, que se ha llevado a cabo en la semana previa a la III Semana de la Cocina Segoviana organizada por el CIT.

Referente a esta Semana, como ya informamos ayer, hoy tendrá lugar el día dedicado a los restaurantes de la provincia en la villa de Sepúlveda. Ma-



Sorteo de Navidad
Encargue ya sus
talonarios en
Imprenta «El Adelantado»

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 29 de octubre

Van 302 días, faltan 63.
Sol. De 7,40 a 18,16.

SANTORAL

Santos. - Maximiliano, Eusebia, Jacinto y Lucio.

PENSAMIENTO

«No existen países pequeños. La grandeza de un pueblo no se mide por el número de sus componentes, como no se mide por su estatura la grandeza de un hombre.» (Víctor Hugo).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 649.

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 679,2 m /m.
Viento del NE.
Temperatura máxima. 19,6°.

En la mañana de hoy

Presión. 678,1 m /m.
Viento del SE.
Temperatura mínima. 10,2°.
Lluvia recogida. 0,2 litros m².
Temperatura a las 10. 12,4°.

En España

Situación atmosférica para mañana, sábado: Cielos muy nubosos en ambas Mesetas y Andalucía Occidental, con chubascos intermitentes, posiblemente de origen tormentoso.

Aumentará la nubosidad por la región cántabra y parcialmente nuboso en Cataluña, Aragón y Sureste. Cielos despejados en las demás regiones peninsulares y Baleares.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. ¡DIVERTIDISIMA! Tolerada
ATERRIZA COMO PUEDES II
Con Robert Hays, Raymond Burr y Chuck Connors

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. ¡FABULOSO EXITO! Tolerada
FLASHDANCE
(La pasión por el baile)
Juvenil, musical.
Con Jennifer Beals

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno.
Comedia. 16 años
CASTA Y PURA
Con Laura Antonelli y Fernando Rey

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alvarado, pinturas. Hasta el 31 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Arte y fauna 83. 1.ª Biental.

Del 21 de octubre al 10 de noviembre.

— Emilio Ruiz, Oleos.

Del 22 de octubre al 6 de noviembre.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. María Herranz y Maroto, hija de José Luis y de María Soledad. Víctor Manuel Padilla y Velázquez, de Enrique y de María Henar. Lidia Cobos y Conejo, de Juan José y de María del Juncal. Natalia Alamo y Sanz, de Francisco Javier y de Emilia. Gonzalo Agudo y del Barrio, de Valentín y de Gloria. Ernesto Migueláñez y Grande, de Ernesto y de Inés. Adriana Martín y Bermejo, de José Luis y de María Luisa.

CULTOS

MISA JUBILAR DEL AÑO SANTO EN LA CATEDRAL

Con motivo del año santo de la redención, mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, en la catedral, el obispo de la diócesis celebrará la misa, con las preces prescritas, para ganar el jubileo. Dicho acto jubilar se celebrará todos los viernes, durante el año santo.

Desde una hora antes, habrá confesores a disposición de los fieles.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy		
Unidades de sangre	Unidades de sangre		
O+	14	O+	5
O-	1	O-	25
A+	6	A+	22
A-	1	A-	8
B+	1	B+	—
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	3
AB-	—	AB-	1
Total	23	Total	64

NECESIDADES PRIORITARIAS O+ B+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

CONCURSOS

I CONCURSO DE FOTOGRAFIA SUBMINIATURA «LA CRONICA»

El diario «La Crónica de Almería», en colaboración con el Instituto de Estudios Andaluces «Blas Infante», convoca el I concurso internacional de fotografías realizadas con cámaras subminiatura, de película de 8 mm. Cada concursante podrá participar con un máximo de cinco fotografías en blanco y negro, sin virajes ni coloreados. Las fotografías se enviarán antes del 26 de noviembre al diario «La Crónica», Reyes Católicos, 12. Almería, en donde podrán solicitar más información. También pueden dirigirse al teléfono 258511 de la capital almeriense.

X PREMIO ESPEJO DE ESPAÑA

La editorial Planeta convoca el X Premio Espejo de España para biografías, memorias, reportajes, estudios, ensayos, etc., cuyo único premio está dotado con dos millones de pesetas. Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadrados o cosidos, en las oficinas de Editorial Planeta, calle de Córcega, n.º 273-277, Barcelona, antes del 30 de noviembre.

AVISOS

JUNTA DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

CURSILLOS EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores, va a dar comienzo la próxima semana a sus cursillos. Los que se van a celebrar este año son los siguientes:

Lunes, de 5 a 7, labores del hogar (punto, ganchillo, costura).

Miércoles, de 5,30 a 7, macramé.

Jueves y viernes, de 5 a 7, corte y confección. Este cursillo se impartirá para asociadas e hijas de asociadas.

Las inscripciones para los citados cursillos se realizarán en el domicilio social de esta Asociación.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Chequeos - Citología
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¿QUE PIENSAN LOS LABRADORES?

Ayer corrió la bola como nunca. Se dijo que la junta directiva de la Mutualidad contra los accidentes del trabajo agrícola y del pedrisco, tenía seriamente el propósito de formar una candidatura de tres nombres de labradores para la próxima elección de diputados a Cortes. Es decir, todos los que se pueden votar. No lo creemos. Ni podría darse accidente más grave ni pedrisco más serio. Suponemos a los labradores segovianos suficientemente conocedores de sí mismos, para comprender que la extensión y la variedad de los problemas nacionales que se estudian y discuten en el Parlamento, tienen un volumen que excede de los límites en que es usual estudiar la labor agraria. El gran Costa, el perspicaz Jovellanos, no fueron agricultores, sino agrarios, y aun no practicando la labor, penetraron en el fondo de los problemas de la tierra.

Los labradores, en la actualidad, estarían bien representados en la candidatura que les ha ofrecido un puesto. Esa candidatura es agraria por los cuatro costados. En ella se encuentra concentrada toda la significación peculiar de Segovia y a ella pertenece toda la actuación en la Prensa en sentido social agrario, porque EL ADELANTADO DE SEGOVIA, se ha destacado extraordinariamente en la defensa de los intereses del labrador...

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1438 Se desata sobre Madrid un temporal de lluvias que no cesó hasta el 29 de enero del año siguiente.

1507 Nace en Piedrahita (Ávila) Fernando Álvarez de Toledo, segundo duque de Alba, gran figura como capitán y político.

1508 Fernando el Católico confiere al almirante Diego Colón (hijo del descubridor de América) la gobernación de las Indias.

1787 Es estrena en Praga el «Don Juan» de Mozart.

1812 Los patriotas mejicanos, al mando del cura Morelos, toman la ciudad de Orizaba, a la que denominó «La Alhaja de la Corona».

1816 Acusado de conjura contra los poderes establecidos, es fusilado en Colombia el astrónomo y geógrafo Francisco José de Caldas.

1821 Proclamación de la independencia de Costa Rica por el gobernador de la región, Juan Manuel Canas, sin derramamiento de sangre.

1836 Real orden en virtud de la cual se traslada a Madrid



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 A voluntad de Dios.
16,35 Gimnasia.
19,00 Barrio Sésamo.
19,25 Las fábulas del bosque verde.
19,50 Cantinflas.
20,00 Más vale prevenir.
20,30 Telediario.
21,05 Un, dos, tres.
22,40 Anillos de oro.
23,45 Telediario.
00,05 Barenboim.
00,30 Testimonio.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,29 Apertura y presentación.
15,30 Tauromaquia.
16,30 Campesinos.
17,25 Musical express.
18,25 En paralelo, los jóvenes.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledeporte.
20,00 Hoy en la 2.
20,30 La clave.
00,30 Despedida y cierre.

la Universidad de Henares (Complutense, denominada así por el nombre latino de Alcalá Complutum).

1839 Fracasa en Dolores (provincia de Buenos Aires) un movimiento armado para derribar al Gobierno de Rosas.

1873 Un incendio destruye el Teatro de la Opera de París.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,05 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
16,00 El gran musical del sábado.

17,05 Los 40 principales.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Carrusel del sábado.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
1,00 La gran movida.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.



PARA MAÑANA

7,00 EL primero de la mañana.
8,02 Siete días en Antena 3 de Segovia.

9,02 La educación en Antena 3 de Segovia.
10,02 La hora «H».
14,02 Informativo local. Antena de Segovia deportiva.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Expreso el sábado.
20,55 Informativo local.
21,00 Informativo en cadena.
21,02 Cara a cara.
22,00 Sólo para exquisitos.
23,00 Jazz porque sí.
24,00 Informativo.
24,30 Asignatura pendiente.
1,30 Gomaespuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.

Castilla y León

La Junta pide más competencias al Gobierno

El Grupo Popular propone a Burgos como sede de las Cortes

La Junta de Consejeros de Castilla y León acordó ayer solicitar del Gobierno Central más competencias para alcanzar el mismo nivel que otras comunidades autónomas. Dicha petición ha sido hecha a través de la siguiente nota oficial:

«El Estatuto de Autonomía de Castilla y León, elaborado y tramitado en una etapa del proceso autonómico, orientada por los Pactos del verano de 1981 de los que derivó el Proyecto de Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico, sobre el que ha recaído reciente sentencia del Tribunal Constitucional que modifica ampliamente su alcance y contenido, establece los distintos niveles de autonomía (competencias exclusivas, de desarrollo normativo y de simple ejecución) de un modo, a veces, escasamente coherente.

Por otra parte, la experiencia de gobierno ha puesto de manifiesto, de un lado, la disfuncionalidad que para el proyecto de reforma de la Administración Central supone la disparidad de niveles de competencia recogidos en los diversos Estatutos sobre una misma materia, y de otro la conveniencia, tanto para la racionalización del proceso de transferencias, como para el desarrollo cultural, económico y social de la Comunidad, de la pronta asunción de competencias en materia de Fundaciones; Denominaciones de Origen; Ordenación del Crédito, Banca y Seguros, Enseñanza en todos los niveles, Ordenación y Concesión de aprovechamientos hidráulicos, Aguas subterráneas, Relaciones Laborales, Cooperativas, Seguridad Social

(INSALUD e INSERSO), ordenación Farmacéutica y Corporaciones de Derecho Público.

Por consiguiente, la Junta de Castilla y León, tras un riguroso examen de las posibilidades que al respecto ofrecen la Constitución y nuestro Estatuto de Autonomía, ha decidido comenzar el proceso de ampliación del nivel competencial de la Comunidad, en los aspectos antes reseñados, promoviendo la iniciativa para la asunción de las competencias relativas a las Denominaciones de Origen».

EL GRUPO POPULAR PROPONE A BURGOS COMO SEDE DE LAS CORTES

El Grupo Popular propondrá a Burgos como sede de las Cortes Regionales de Castilla y León.

El portavoz del Grupo Popular en las Cortes castellano-leonesas, Vicente Bosque Hita, se ha reunido con el presidente de la Diputación y el alcalde de Burgos con objeto de conocer el ofrecimiento que las Corporaciones burgalesas pueden hacer para ubicar la sede de las Cortes Regionales en esta capital.

Bosque Hita señaló el deseo del Grupo Popular de llegar a un acuerdo con el Partido Socialista para la designación de Burgos como sede de las Cortes, ya que, además de los derechos históricos de la cabeza de Castilla en Burgos.

También precisó que si se llega a este acuerdo sobre la sede de las Cortes, el Grupo Popular abogaría porque fuera la ciudad de Valladolid la sede del Consejo General, el Ejecutivo regional.

Fiesta en el Centro Segoviano en Valladolid

El Centro Segoviano, en Valladolid ha organizado diversos actos con motivo de la festividad de San Frutos, Patrono de la diócesis segoviana.

Hasta el domingo próximo permanecerá abierta la exposición de escudos de la provincia de Segovia, de Rafael Fuentetaja Cerezo, que se inauguró en los locales del Centro el pasado día 22.

Mañana, sábado, a las 8 de la noche, habrá una misa en la

iglesia de San Felipe Neri, con la intervención del grupo Adara, del barrio La Victoria. Finalizada la misa, se ofrecerá el villancico a San Frutos a través de una grabación.

A las nueve y media, una cena de hermandad y paisanaje en el restaurante del mismo Centro Segoviano, y a las 11,30, baile amenizado por el grupo Los Castellanos; durante él habrá concursos y se entregarán premios y regalos.

La Academia de Historia y Arte de San Quirce inaugura su curso el día 4

El próximo cuatro de noviembre, a las ocho de la tarde, celebrará su acto inaugural la Academia de Historia y Arte de San Quirce, con la lectura de la memoria de actividades del pasado año y la conferencia inaugural, que por riguroso turno corresponde en esta ocasión al académico de número Francisco de Paula Rodríguez Martín, quien disertará con el tema «Raíces del proceso cultural de Segovia».

El curso académico que será

abierto en esta sesión es el primer acto de la entidad, que en los últimos años viene desarrollando, en la primavera, un curso de Historia de Segovia que constituye un acontecimiento en la vida cultural de la ciudad. Al mismo tiempo, y como es sabido, la Academia sostiene la publicación de la Revista «Estudios segovianos» en la que, actualmente, está realizando un importante trabajo de actualización del sensible retraso producido en su cronología.

EL MERCADO DE GANADOS

ESTABILIDAD EN EL VACUNO

Se celebró ayer el tradicional mercado de ganados de nuestra ciudad, donde los hechos más destacados fueron la subida de dos pesetas del porcino de cebo y de las cerdas de desvieje; el mantenimiento de los precios del vacuno merced a una oferta equilibrada, sostenimiento igualmente en el ovino y la nueva subida de la cebada que se sitúa en las 21,50 pesetas kilogramo.

Los precios que se cotizaron fueron los siguientes:

Porcino: Selecto, 156; normal, 153; graso, 152; cerdas desvieje, 106-114; lechones selectos, 235; lechones corrientes, 225.

Vacuno: Añejos extra, 440; primera, 430; segunda, 400; vacas extra, 270; primera, 200; segunda, 160; terneras leche de 125 kilos, 545; de más de 125 kilos, 535; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 445; de 175 a 200 kilos, 435; terneros vida, cruce charolés, 285; pardo, 275; del país, 225.

Ovino: Lechal, 465; recental, 375; pascual, 295; grandes, 235; ovejas, 65-70.

Cebada: En destino, 21,50 pts. kilo.

Información pública sobre expedientes para construcciones varias

La Comisión Provincial de Urbanismo ha abierto información pública, por plazo de quince días, sobre los siguientes expedientes para la autorización de construcción de viviendas familiares, remitidos por los respectivos Ayuntamientos:

José Francisco Sánchez. Sitio de la Era. Barrio de Gálndez. Aldealengua de Pedraza.

Purificación García García. C/ Arroyo de la Mata. Navafria.

José Luis y D.ª M.ª Belén Pardo Martín. (Dos viviendas adosadas). Carretera de Navas de Oro a Coca. Navas de Oro.

Victoria Blanco Gimeno. (Legalización y ampliación de vivienda). Barrio de Pajares de Pedraza. Arahuetes.

INFORMACION PUBLICA DE EXPEDIENTES PARA LA AUTORIZACION DE INSTALACIONES DIVERSAS, REMITIDOS POR LOS RESPECTIVOS AYUNTAMIENTOS

Expediente para legalización de las instalaciones de enfermería, nave posterior y servicios, que forman parte de un bar y tentadero de vaquillas, situado en el p. k. 52 de la carretera de Aranda del término municipal de Cantalejo, promovido por Lucinio Gil Sanz.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público durante las horas de oficina, en los locales de la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, C/ Alhóndiga 4, Servicio Provincial de Urbanismo de la Junta de Castilla y León, donde po-

drán examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Actividades en la Casa de la Juventud

El Consejo de Dirección de la Casa de la Juventud ha comenzado su andadura en pro del buen funcionamiento de la mencionada instalación. Ha organizado para mañana, sábado, unas charlas de parapsicología a las 11 horas, una charla de yoga a las 12, la iniciación de un curso de fotografía y la preparación de una marcha. La primera actividad la organiza el vocal de cultura, Juan Manuel Martínez Marín; la segunda, los vocales de cultura y ocio y tiempo libre Francisco Galindo Mirada y Carmen Buenaposada Llorente, y las dos últimas el vocal de aire libre Julio Carlos Candeira de Arribas. Todas ellas se desarrollarán en la Casa de la Juventud, sita en C/ Daoiz, n.º 10.

BUSCAMOS

INVENTOR-DELEGADO

para Club de Inventores y la revista Inventos en esta provincia. Persona experta y con clase.

Telefonar al (93) 212 01 47

Nuevo Mester de Juglaría actuará para los emigrantes de la R. F. Alemana

El grupo segoviano de folclore Nuevo Mester de Juglaría actuará este fin de semana en varias capitales de la República Federal de Alemania para los emigrantes españoles, organizado por el Instituto Español de Emigración.

No es la primera vez que Nuevo Mester de Juglaría canta para los emigrantes con resultados altamente positivos, a la vez que emocionantes pues se trata de llevar las jotas a aquellos españoles que tienen que trabajar fuera del país.

Por lo tanto, los emigrantes de Frankfurt, Hannover y Bonn podrán escuchar este fin de semana la jotas y cantares populares del Mester.

Conferencia sobre control mental para las amas de casa

Se ha celebrado en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura una conferencia a las asociadas de la Asociación de Amas de Casa «María del Salto». La conferencia estuvo impartida por Bernardo Bernal Cofiño, profesor de Psicorriología del Método Silva de con-



trol mental, organización en la que lleva 8 años.

El tema de la conferencia versó sobre la eficacia de los cursos de control mental y fue seguido con gran interés por todos los asistentes; no sólo por la calidad del ponente sino también por la amenidad que desplegó y la novedad del tema desarrollado.

El Sr. Bernal Cofiño es muy conocido en nuestra ciudad por ser ya muchos los segovianos que se han beneficiado de los cursos por él impartidos.

(Foto, Antonio)

Retiro espiritual para sacerdotes

Mañana, último sábado del mes, se tendrá el retiro mensual para los sacerdotes de la ciudad. Comenzará a las once de la mañana en la Residencia Sacerdotal y orientará la oración José Antonio García Ramírez, educador del Seminario Diocesano.



TERCER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

Doña Emilia Díaz Taberner

Que falleció en Segovia el día 29 de octubre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 29, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO DON MANUEL LOPEZ FERNANDEZ (SECRETARIO DEL JUZGADO DE DISTRITO), HIJOS, NIETAS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

No habrá centro de recreo y descanso en el Priorato de San Frutos

La Oficina Parlamentaria del PSOE nos informa que «definitivamente el proyecto de Lucía Bosé, que tenía por objeto crear un centro de recreo/descanso en el entorno del Priorato de San Frutos, no se hará realidad».

El Ministerio de Cultura en contestación a una pregunta del senador socialista Pedro Alvarez de Frutos manifiesta no tener

previsto hacer ninguna obra en el Priorato, y no considerarla útil, a la vez que pone de manifiesto lo elevado de la inversión y los problemas de infraestructura.

Sin embargo, el mismo senador nos informa, que es posible que se realice alguna obra de consolidación del edificio a través del MOPU y de su Dirección General de Arquitectura».

el cine

«Flashdance», de Adrián Lyne

«Flashdance» (1983) enseguida te trae reminiscencias de otro saludable musical también diseñado especialmente para el consumo mayoritario de los jóvenes de todo el mundo, me estoy refiriendo a «Fama» (1979) de Alan Parker (no al serial televisivo), en ambas son jóvenes los protagonistas que buscan abrirse camino en el difícil mundo del espectáculo, en ambas la ilusión de triunfar, de ser los mejores cuesta lo que cuesta, es el «leitmotiv» principal, sin embargo «Flashdance» es menos coral, casi siempre es la ya inolvidable Jennifer Beals el centro de interés de las cámaras y del nuestro, naturalmente. Atrás, muy lejos en calidad, quedan «Fiebre de sábado noche», «Grease» y sus deleznales secuelas.

Probablemente la historia puede parecer muy poco verosímil, pero eso es lo que menos importa, porque la frescura, la gracia y el aire juvenil que desprende, la vitalidad de las imágenes no buscan hablar a nuestra razón, sino despertar nuestra capacidad de goce estético

y reblandecer en lo posible nuestras fibras emocionales. De ahí que sean los más jóvenes los mejores receptores de su potencial mensaje, de ahí que sean las jovencitas quienes de verdad amen «Flashdance»: soy testigo de cómo algunas hacían planes para volver a verla en cuanto les fuera posible.

En otro plano cabe destacar el preciosismo fotográfico de que hace gala Don Peterman, retratando una estética industrial en tonos grisáceos con una gran sensibilidad y dando a la película esa atmósfera tan peculiarmente poética. La banda sonora es de sobra conocida por los aficionados a la música moderna, con buenas canciones, muy agradables de escuchar.

Y eso es todo, «Flashdance» tiene algunos pequeños fallos fáciles de perdonar, ya que, en mi opinión, es una película bien hecha, con la que muy pronto simpatizamos y que se hace extraordinariamente atractiva, sobre todo para ese público juvenil al que antes me he referido.

ANDRES P. LLORENTE

Solicitud de reparación del Centro Rural de Higiene

(A.H.D., CORRESPONSAL).

Bajo la presidencia del alcalde, Gerardo del Caz, y con la asistencia de todos los concejales ha celebrado sesión ordinaria de pleno nuestra corporación municipal.

Pocos eran los puntos incluidos en el orden del día y casi todos ellos de trámite.

Fueron autorizados los pagos de diversas facturas, a saber: un total de 39.541 pts. por limpieza y reparaciones varias en edificios escolares; 97.656 pts. por diversas instalaciones eléctricas al nuevo pozo de abastecimiento de agua potable a la población y 3.000 pts. por limpieza de varias calles.

El punto más importante del orden del día era sin duda el que hacía referencia a diversas reparaciones a efectuar en la vivien-

da del médico y Centro Rural de Higiene. Se dio cuenta a la corporación de la petición hecha por el médico titular en tal sentido y habida cuenta que por el Ayuntamiento se han realizado varias obras no pudiendo hacer frente económicamente al resto de ellas se acuerda elevar el expediente al Consejo General de Castilla y León interesando sea subvencionado en la mayor cuantía posible.

También fue acordado que por la Comisión de Policía Urbana y Rural se realice el deslinde de una finca propiedad de Isidro Muñoz, quien proyecta la construcción de una nave agrícola, pero se insta al interesado la presentación previa de autorización por parte del IRYDA, por encontrarse dicha finca fuera del casco urbano y estar incluida por ello en los trabajos de concentración parcelaria que se realizan en la actualidad en nuestro término municipal.

EL CUBILLO

Satisfacción por unas labores realizadas por ICONA

En los pasados meses de agosto y septiembre se han realizado trabajos de limpieza en el monte de Utilidad Pública n.º 136 del Catálogo denominado «Erias y Laderas de Canosa», perteneciente a este término de Cubillo, por iniciativa del ingeniero jefe de la Brigada 3.ª de ICONA.

En estas dos semanas últimas hemos visto otra brigada de obreros al mando del guarda forestal de ICONA, Fabián Mateos, verificando el olivo de pimpollos (pinos) en el aludido monte, por lo cual se observa que ICONA despliega actividades, tanto por el progreso del pinar como de dar trabajo a varios obreros. De seguir este ritmo pronto veremos un floreciente pinar.

Por tan meritorios trabajos, el vecindario está lleno de satisfacción.

C.E.

SAN ILDEFONSO

Presentación de un libro

Mañana, a las 7,30 de la tarde, organizado por la Asociación Cultural Canónigos, tendrá lugar la presentación del libro «Guadarrama, luz y palabra» y de la exposición de pintura de Alejandrina García. El libro es una colección de poemas sobre la sierra del Guadarrama, interpretado plásticamente por la mencionada pintora. También será proyectado el audiovisual del mismo título realizado por Domingo Sarrey. La presentación estará a cargo del catedrático de la Universidad Autóno-

ma de Madrid, de Geografía Humana, Manuel Valenzuela, y de Carlos Carrasco.

Para el 5 de noviembre se anuncia, a las 7,30 de la tarde, un encuentro de poetas con el lema «Guadarrama», interviniendo Paca Aguirre, Félix Grande, Carmen Pallarés y Santiago Herray. En el acto serán entregados los premios del primer concurso de cuentos «Tomás Iriarte».

Todos los actos anunciados tendrán lugar en el Centro Cultural Canónigos.

TELETIPO DE LA REGION

LA FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON NO SERA ZONA FRANCA

La Inspección de Aduanas e Impuestos Especiales de la Delegación de Hacienda de Valladolid ha desmentido la información según la cual la Feria de Muestras de Castilla y León, con su recién conseguida internacionalidad, se convertirá en zona franca.

Se aclara que «el carácter de internacional sólo tiene eficacia desde el punto de vista aduanero en cuanto a la posibilidad de efectuar importación temporal de mercancías para su exhibición».

Al término del plazo concedido por la Aduana de entrada al territorio nacional, dichas mercancías o son exportadas o bien se quedan en nuestro país, es mediante el previo pago de los impuestos de aduanas con el natural cumplimiento de los demás requisitos legales en orden a obtención de licencias».

AVILA

COMISION PARA EL ESTUDIO DE LOS VERTIDOS SOLIDOS Y LIQUIDOS

Se ha creado en la provincia de Avila una comisión para el estudio de los problemas que los vertidos sólidos y líquidos originan en la provincia. Forman parte de dicha comisión el Gobierno Civil, la Diputación Provincial, direcciones provinciales de Obras Públicas, Industria y Agricultura... El primer objetivo de dicha comisión es la elaboración de un informe detallado de la situación actual y un estudio de posibles soluciones.

en Segovia
J. HORCAJO, S.A.

Ctra. Soria-Plasencia, km.189 Tel. 43 22 61

«En esta tierra, como en la de todos los campos del mundo, los tractores y la maquinaria agrícola «INTERNATIONAL» demuestran su fuerza, bajo consumo, máxima rentabilidad y resistencia.

«INTERNATIONAL» domina el terreno de la tecnología más avanzada y conoce a fondo todos los campos del mundo.

Por eso sabe sacar el máximo provecho a su tierra y es capaz de resolver todos sus problemas de cultivo.

Los concesionarios «INTERNATIONAL» son especialistas en todos los terrenos y, además de ofrecerle el servicio más completo de Asistencia Técnica y Recambios, están respaldados por la garantía de Pegaso Agrícola.»



LA TIERRA ES NUESTRO CAMPO



DISTRIBUIDO POR:
PEGASO AGRICOLA

INTERNATIONAL

Cuando por un accidente o una enfermedad los órganos más importantes del cuerpo: el corazón, los riñones, el hígado y el páncreas dejan de funcionar, se produce la muerte. En tales casos sería magnífico que esa parte del cuerpo, perdida por un accidente o enfermedad, pudiera ser sustituida por un aparato (una viscera artificial). Persiguiendo este sueño, las investigaciones y el desarrollo de las vísceras artificiales continúan sin cesar.

EL CORAZON ARTIFICIAL

El 2 de diciembre de 1982 en el centro médico de la Universidad del Estado de Utah, Estados Unidos, se realizó una operación para transplantar un corazón artificial en el cuerpo de un cardíaco incurable. Este corazón artificial estaba hecho de poliuretano, del tamaño de un puño, con un peso de 300 gramos (el peso normal del corazón de un adulto es de 280 gramos).

Tenía dos tubos salientes. Un aparato colocado en un carrito móvil, suministraba aire

comprimido al corazón para que circulara la sangre. (En una prueba anterior realizada con una ternera ésta sobrevivió 268 días)

El responsable para la investigación del corazón artificial es el Dr. William Kolff, considerado un pionero en este campo. El asentó las bases de los riñones artificiales de tipo dialítico y al mismo tiempo ha obtenido excelentes resultados en el desarrollo del corazón artificial.

Esta es la tercera vez que se realizaba una operación artificial. Anterior el Dr. Denton Cooley había hecho las dos primeras en el hospital de San Lucas en el Estado de Texas. En la primera operación, efectuada en 1969, se usó un corazón artificial inventado por el Dr. Riotta de la Universidad de Medicina de Baylor. En 1981, para la se-

gunda operación, el Dr. Denton utilizó otro corazón artificial inventado por el Dr. Akutsu, japonés, que entonces era profesor del Instituto de Cardiología de Texas.

Estos dos corazones artificiales funcionaron con regularidad dos o tres días hasta que se realizó el trasplante de un corazón humano y cumplieron la función de llenar ese intervalo de tiempo hasta el segundo trasplante. Sin embargo, los dos enfermos murieron después de las operaciones a causa de complicaciones.

Ahora bien, en la tercera operación, el lema a seguir fue: un corazón artificial para siempre. Ya que se dice que es un «corazón para siempre», se desea que se pueda vivir con él más de diez años, pero nos pregunta-

mos si en realidad ya se ha conseguido hacer un aparato que funcione en el cuerpo durante tanto tiempo. Por ahora todavía no se puede contestar afirmativamente.

El corazón es una bomba de suministro que envía la sangre a todo el cuerpo contrayéndose y dilatándose alrededor de 100.000 veces al día, es decir, unas 70 veces por minuto. Para que un corazón artificial pueda funcionar diez años, aparte de una fuerza motriz y un equipo de control, necesita una bomba muy pequeña con una válvula artificial que en ese tiempo lata 365 millones de veces.

El corazón artificial del equipo de la Universidad del Estado de Utah tiene el inconveniente de que cuando el enfermo quiere trasladarse tiene que mover también el carrito donde están el aparato que produce la fuerza motriz y el equipo de control. Como hasta el momento no se ha logrado hacer un aparato muy pequeño para la fuerza motriz ni un equipo de control que se puedan colocar en el cuerpo, no ha tenido más remedio que utilizar este método a pesar de sus inconvenientes.

El Dr. Akutsu, autoridad mundial que ha dedicado toda su vida de investigador al desarrollo del corazón artificial, dice que hay que pensar en el uso del plutonio 238 como fuerza motriz en el caso de que se coloque en el cuerpo un corazón artificial semipermanente. Esto es porque la vida media del plutonio 238 es aproximadamente de 80 años, más o menos como la de los seres humanos.

Sin embargo, si se rompiera la pila que funcionaría con energía nuclear como la del plutonio 238, habría el peligro de que no sólo el enfermo mismo, sino también los que estuvieran cerca de él sean víctimas de las radiaciones. Por consiguiente, el problema con el que se enfrenta la futura investigación es establecer las técnicas adecuadas para sellar y fabricar una cápsula sólida que no permita fugas de radioactividad.

Además de los problemas mencionados hay que tener en cuenta otro muy difícil: el desarrollo de nuevos elementos. La materia de la que esté hecho el corazón artificial, tiene que reunir las siguientes condiciones: (1) gran adaptabilidad al cuerpo humano; (2) que no segregue sustancias perjudiciales; (3) que pueda adquirir forma; (4) alta durabilidad.

Especialmente en el caso de los corazones artificiales, al ponerse en contacto el plástico con la sangre, una parte de ésta se solidifica y se produce un trombo paralizando la circulación sanguínea. Esta lucha contra la coagulación de la sangre es el mayor problema. Hasta ahora los materiales usados han sido nailon, teflón, cloruro de vinilo y poliuretano, pero todavía no se ha encontrado el material ideal.

En el campo de la investiga-

ción japonesa de los corazones artificiales, además del Dr. Akutsu, es famoso internacionalmente el Dr. Kazuhiko Atsumi de la Universidad de Tokio. En 1980, en una prueba realizada con una cabra usando el corazón artificial extracorpóreo inventado por el Dr. Atsumi, se registró un récord al llegar a sobrevivir esta 288 días. Asimismo, ese año también, se utilizó auxiliariamente un corazón del mismo tipo para salvar a un enfermo después de una operación de corazón. El equipo de la Universidad de Hiroshima en una prueba con un animal usando un corazón artificial intracorpóreo, marcó un récord al llegar éste a los 140 días de supervivencia.

OTRAS VISCERAS ARTIFICIALES

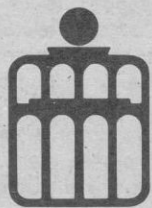
Por otra parte ya está muy generalizado el uso del riñón artificial. Este es un aparato que elimina las impurezas de la sangre y la devuelve limpia al cuerpo. En Japón son más de 30.000 los enfermos nefróticos crónicos que tienen que visitar dos o tres veces por semana un hospital para utilizar en él un riñón artificial. Recientemente se ha inventado uno portátil de reducido tamaño, para no tener que ir al hospital. Sin embargo, no existen probabilidades en un futuro inmediato de poner en práctica un riñón artificial muy pequeño que pueda colocarse internamente como en el caso del corazón artificial.

La diabetes, que es una de las enfermedades actuales que padecen los adultos, se produce por la falta de insulina que segrega el páncreas. Los enfermos que padecen esta enfermedad, inherente a la civilización, van en aumento y la edad a la que se suele contraer está siendo cada vez más temprana. Por ello se ha convertido en un problema social. En estas circunstancias, la Facultad de Medicina de la Universidad de Osaka y la Empresa Farmacéutica Fujisawa están investigando juntas un páncreas artificial que inyectada de insulina de acuerdo con la densidad de glucosa en el cuerpo. Se pondrá al alcance del uso general dentro de poco.

El hígado realiza una complicada transformación química en el cuerpo, por eso es más difícil de mecanizar que el corazón o los riñones. Recientemente, sin embargo, están avanzando las pruebas para desarrollar un hígado artificial muy parecido al auténtico utilizando una nueva biotecnología, es decir, cultivando células vivas del hígado.

Hace aproximadamente 70 años que se empezó a investigar en serio sobre las vísceras artificiales y hace alrededor de 50 que se comenzó a utilizarlas prácticamente en los hospitales. Ha llegado ahora el momento en que las enfermedades incurables puedan tratarse con vísceras artificiales en vez de continuar con el corazón o los riñones enfermos. Si bien hay que salvar grandes barreras de adaptabilidad al cuerpo y durabilidad, ciertamente estas vísceras artificiales son las nuevas conquistas en que se tienen puestas las esperanzas para lo que queda hasta el siglo XXI.

(De «PHP» de Tokio)



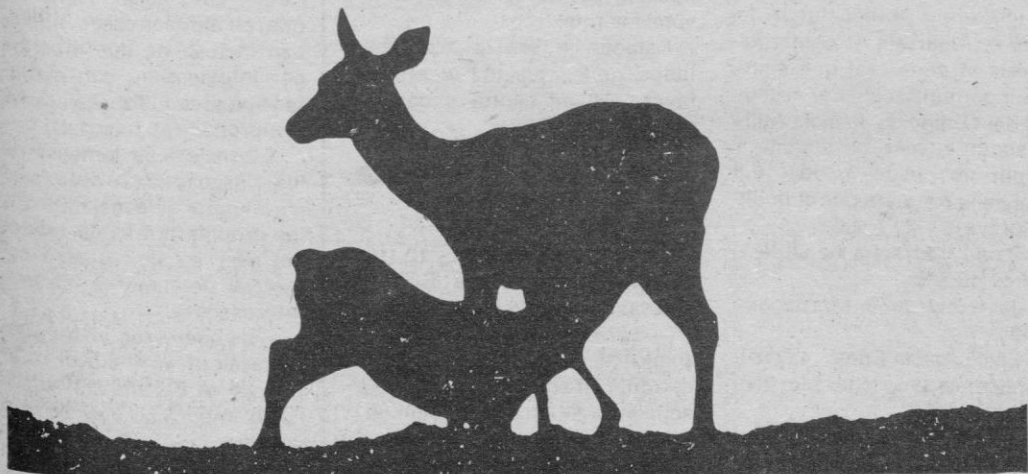
CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Actos de la Obra Cultural con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Presentación de la publicación:

La fauna en la provincia de Segovia

El día 31 de octubre y en el Torreón de Lozoya, a las 19,30 horas, tendrá lugar la presentación de esta obra, cuyos autores son D. Javier Sánchez Vaquero y D. Valentín Pérez Mellado y cuya publicación ha sido promovida por la Caja de Ahorros, dentro de la Colección de Publicaciones de la Obra Cultural.



ETA-pm amenaza a los que abandonan la organización

Bilbao.— ETA Político Militar VIII Asamblea ha vuelto a amenazar a los exmiembros de la organización que abandonaron definitivamente las actividades terroristas y que negociaron su regreso al País Vasco, porque considerara que estas personas «se están poniendo al alcance de la Policía».

DETENIDOS EN RELACION CON LOS SUCESOS DE BURGOS

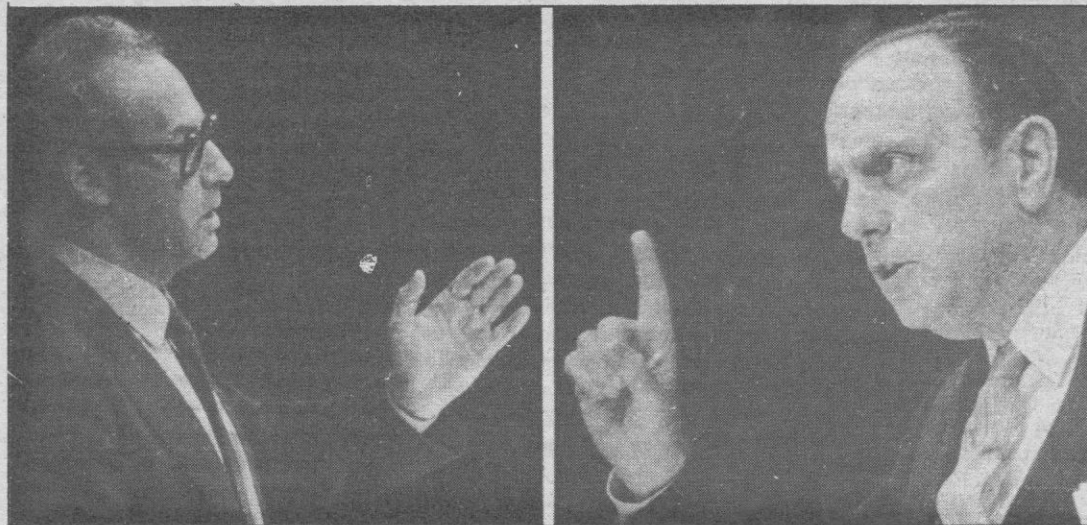
Barcelona.— Dos personas, un hombre y una mujer, presuntamente relacionados con el tiroteo que tuvo lugar el pasado 12 de octubre en el Hospital Provincial de Burgos, en el que murieron dos policías y otro resultó herido, se hallan encarceladas en Barcelona. A ambos detenidos les fue aplicada la legislación antiterrorista durante ocho días y, anteayer, tras prestar declaración ante el juez de guardia, fueron enviados a la cárcel.

Los detenidos son José Pérez Poyatos y Carmen Berenguer Martín. Carecen de antecedentes y ambos se encontraban en paro. Según la Policía, los ahora encarcelados facilitaron la fuga a los autores del tiroteo que permitió liberar al preso común Rafael Bueno.

Tras prestar declaración anteayer en el juzgado de guardia, el hombre fue enviado a la cárcel Modelo y la mujer al centro de Wad-Ras.

Los socialistas rechazan todas las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos Generales de 1984

Gobierno y oposición marcaron las diferencias que les separan en política económica



Miguel Boyer (PSOE) y Manuel Fraga (Coalición Popular) «frente a frente» en la discusión de los Presupuestos Generales

Madrid.— Gobierno y oposición marcaron ayer las distancias que les separan en política económica, a lo largo del debate en el Congreso de los Diputados de las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado para 1984.

Gobierno y oposición discrepan profundamente sobre la situación real de la economía y la eficacia de los Presupuestos del Estado para el próximo año, considerados por el Gobierno como elemento principal para inicial la recuperación económica frente a la intervención del

Ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, que revistió en ocasiones matices optimistas, como en el caso del resultado económico de 1983, Manuel Fraga, en defensa de la enmienda de totalidad del Grupo Popular, puso en tela de juicio algunos datos expuestos por el ministro, y, sobre todo, la eficacia del proyecto del Gobierno para combatir el paro.

Mucho de lo afirmado por Boyer fue puesto en duda por la oposición, que incluso llegó a tachar de continuista el «Presupuesto de 1984, pese a ser de-

nominados por el Gobierno como los primeros netamente socialistas, después de los del 83, considerados de transición.

Sin duda, esta ha sido la primera prueba de la política económica a corto plazo, y de su resultado dependerá la credibilidad en la promesa electoral del grupo que apoya el Gobierno de creación de 800.000 puestos de trabajo en cuatro años.

Lo curioso ha sido el distanciamiento entre los sectores conservadores de la Cámara, que hace escasos días elogiaban la política del ministro Boyer por cuanto tenía de acercamiento a los postulados propios.

Ningún grupo de la oposición ha aparecido en el debate dispuesto a asumir mayor responsabilidad de la que, en lógica, les corresponde, y se han apresurado a romper toda identificación con la política económica de la que éstos Presupuestos son sólo el inicio.

A tenor de los comentarios de pasillo en el Congreso, estos Presupuestos no parecen gustar completamente a nadie. Mientras el Grupo Popular, Minoría Catalana, Vasco y Centristas ponen en entredicho su resultado, algunos diputados socialistas se preguntan cuáles van a ser las contrapartidas sociales que van a permitir explicar al ciudadano la contención salarial y el aumento de la presión fiscal.

RECHAZADAS LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD

Todas las enmiendas a la totalidad presentadas por la oposición en el debate de los Presupuestos fueron rechazadas en la votación final.

Estaban presentes 283 diputados, de los que 103 votaron a favor, 178 en contra y dos se abstuvieron.— Efe.

ria: 37 (18).
—Jordi Puig Panella: 10 (10)
—María Candelaria Elcororibe Garitano: 35 (18).
—Carmen Barandiarán Santiago: 35 (18).

Como se sabe, el fiscal había solicitado 29 años de prisión para el independentista Jordi Puig y penas entre 40 y 95 años para los 8 miembros de ETA.

EN POCAS LINEAS

Miguel Castells Arteché, ex-senador de Herri Batasuna, ha sido juzgado por la Sala Segunda del Tribunal Supremo como presunto autor de un delito de injurias graves al Gobierno de UCD, al que relacionaba con determinadas acciones de extrema derecha en el País Vasco.

La reducción de 20.000 puestos de trabajo en los astilleros —prácticamente la mitad de su actual plantilla— y la disminución de la capacidad de producción a unas 450.000 ó 500.000 toneladas del registro bruto compensado (lo que conllevará la concentración y posible cierre de distintas instalaciones) constituyen la principales directrices del Plan de Reversión Naval que ha elaborado la Administración y que en las próximas semanas será negociado con sindicatos y empresas del sector.

La Reina de España inauguró ayer un centro de rehabilitación especial en la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz, que acogerá a 150 niños disminuidos psíquicos de la zona.

El Gobierno proyecta facilitar la instalación de alguna industria textil en el área de Sagunto, para cumplir el compromiso de compensar el anunciado desmantelamiento de la cabecera de la siderurgia integral. La aprobación de la instalación de plantas textiles en la zona podría ser inminente, e incluso realizarse en el Consejo de Ministros que se celebrará la semana próxima.

Tabacalera desmiente la adulteración del tabaco «Fortuna»

Madrid.— Los cigarrillos «Fortuna» cumplen rigurosamente las medidas sanitarias establecidas para el tabaco rubio y no sufren adulteración, afirman fuentes de Tabacalera.

Tabacalera Española, consultada por «Efe», ha desmentido categóricamente los rumores existentes en algunas provincias de que el tabaco «Fortuna» había producido varios envenenamientos a causa del plomo alojado en los filtros de los cigarrillos de esta marca.

Las mismas fuentes aseguraron que estos rumores, que, en algunos casos, hablaban incluso de dos muertos por intoxicación, son malintencionados y Tabacalera ha comprobado su falsedad.

Tabacalera se lamenta de los riesgos que puede acarrear para el consumidor y las propias firmas de tabaco «el caer en una guerra comercial de rumores falsos e interesados».

«Fortuna», según aseguró Tabacalera, es el mayor competidor en España del tabaco rubio importado y el tercero en importancia de Europa.— Efe.

Según una encuesta oficial

Un 56 por 100 de la población no es partidaria de que España se integre plenamente en la OTAN

Madrid.— Los últimos datos en poder del Gobierno sobre si los españoles son o no partidarios de que España se integre plenamente en la OTAN arrojan un 17% a favor, un 56% en contra, un 26% que no sabe y un 2% que no contesta. La encuesta, realizada en junio de este año, procede del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) y fue publicada ayer, junto con un amplio estudio de la opinión pública española ante la OTAN, por la revista del citado centro estatal.

Un 71% de los que se mues-

tran contrarios, lo seguirán estando aunque España haya ingresado en el Mercado Común cuando se celebre la consulta. Se estima que este es uno de los datos más reveladores del sondeo y que podría aportar al-

guna explicación al hecho de que el Gobierno socialista, que está comprometido con su electorado a celebrar un referéndum no quiera fijar la fecha, ni escoger la pregunta, ni exponer su posición clara en el tema.

Consejo de Guerra de Berga

El Tribunal rebajó las penas solicitadas por el fiscal

Lérida.— A 257 años de prisión han sido condenados por un

Tribunal militar los nueve encausados por el asalto al cuartel de Berga (Lérida), aunque únicamente deberán cumplir 154 en aplicación del Código de Justicia Militar.

Las penas impuestas han sido las siguientes:

(Figura en primer lugar la condena impuesta y entre paréntesis la pena real que cumplirán, por aplicación del artículo 70 del Código de Justicia Militar, según el cual, la condena a cumplir no puede exceder del triple de la condena por el delito más grave).

—Pablo Ibarrecha Azpeitia: 21 años (18 años).
—Javier Urquijo Maruaga: 35 (18).
—Luis Lacasta Egea: 41 (18).
—Vicente Gorricho Martico: 20 (18).
—José María Iza Unamuno: 23 (18).
—Emilio Sagarzazu Mutube-

El Tribunal Constitucional no admitió a trámite tres recursos sobre el 23-F

Madrid.— El Tribunal Constitucional ha decidido no admitir a trámite los recursos de amparo interpuestos por los condenados del 23-F Jaime Miláns del Bosch y Ussía, Luis Torres Rojas y Jesús Muñoz Aguilar.

La inadmisibilidad de estos recursos de amparo contra la sentencia del Tribunal Supremo ha sido acordada por el Tribunal Constitucional después de oír a los solicitantes de amparo y al Ministerio Fiscal.

YNESTRILLAS NO ENTIENDE LLEGAR A LOS 30 AÑOS SIN MORIR POR ESPAÑA

Las Palmas de Gran Canaria.— Ricardo Sáenz de Ynestrillas, hijo del comandante del mismo nombre, no entiende como se puede llegar a los 30 años sin haber muerto por la patria, según reveló ayer su padre.

El comandante Sáenz de Ynestrillas, procesado por la «operación Galaxia» y actualmente destinado en la Caja de Reclutas de Las Palmas hizo estas declaraciones al periódico «Canarias-7». — Efe

620.000 millones de pesetas gastaron los españoles en juego, durante un año

Un 17,6 por ciento del Ahorro Nacional Bruto del pasado año fue destinado al juego por los españoles, lo que representa 619.000 millones de pesetas. De esta cifra está excluido lo que se gastó en máquinas tragaperras, que fuentes del sector calculan en billón y medio de pesetas.

Ciertamente, el bingo ha sido la modalidad más popular, con 282.769 millones a lo largo de 1982, y que ha proporcionado al Fisco la mayor cantidad de ingresos, casi 43 mil millones. Comparativamente, y pese al auge en los primeros tiempos de su implantación, su recaudación y número de adictos parece haberse estancado.

La Lotería Nacional recaudó el año pasado 234.168 millones de pesetas, cifra que se verá incrementada en 1983 en más de

50.000 millones. El más antiguo de los juegos legales en nuestro país no parece haberse visto afectado por la explosión lúdica de los últimos años a juzgar por el paulatino incremento de las recaudación, que sigue un movimiento más o menos uniforme en todas las provincias. Los españoles continúan fieles a los juegos tradicionales mientras se desbordan las previsiones de gastos en los recientemente legalizados, lo que permite afirmar que cada vez se gasta más dinero en el juego.

Otro de los grandes apartados que componen la enorme cifra jugada son los más de 50.000 millones que en la anterior temporada fueron a parar a las quinielas. Los abultados premios que en ocasiones reparte, unido a la carga de pasión deportiva,

actúan de reclamo indudable, provocando en cada jornada nuevos récords de recaudación. No es este el caso, por el contrario, del sorteo diario de cupones de la ONCE, cuyo incremento de ventas registra menores variaciones. El fundamento social de este juego, que supone el 98 por ciento de los ingresos de la organización de ciegos, ha obligado a recientes renovaciones de cara a su competitividad. El pasado año, la venta de cupones rozó los 39.000 millones de pesetas.

Del resto de la variedad de juegos, en los que se han gastado 15.395 millones de pesetas, el sector de casinos recaudó más de 12.000 millones en 1982. El Estado ingresó por este concepto 4.823 millones de pesetas, cantidades todas ellas importantes teniendo en cuenta el escaso número de salas en nuestro país, dieciocho en la actualidad, y que sólo una de ellas acumula la cuarta parte de las cifras. El número de adeptos a los casinos registra muy ligeras variaciones anuales desde su reciente apertura y no se puede decir que esta clase de juegos sean los más extendidos socialmente aunque sí proporcionen sustanciosos beneficios.

AYUDA A LAS EMPRESAS PERIODÍSTICAS

Madrid.— La aplicación del real decreto de ayudas a las empresas periodísticas y agencias informativas, aprobado ya por el Consejo de Ministros, pondrá este año a disposición de los medios informativos españoles casi 3.000 millones de pesetas que serán repartidos en concepto de subvenciones a la difusión, al consumo de papel prensa nacional y a la reconversión tecnológica.

El Gobierno decidió a última hora eliminar un artículo en el que se contemplaba que las empresas periodísticas que tuvieran deudas con la Seguridad Social o Hacienda no percibirían las ayudas, ya que les serían descontadas de esa y otras deudas contraídas con el Estado.

Las pensiones crecerán, por término medio, el 9 por 100

El ministro de Trabajo y Seguridad Social tiene previstos ya los criterios más probables de distribución del incremento de las pensiones para el próximo año, que crecerán por término medio en un 9 por ciento, ha sabido Efe.

Según estos criterios, cuyos incrementos medios fueron adelantados en días pasados, las pensiones hasta 24.000 pesetas crecerán de media un 11 por ciento, de 24.001 a 70.000 un 8 por ciento y a partir de 70.001, el 5 por ciento.

Las pensiones superiores a 70.000 pesetas, según la escala facilitada a Efe, se revalorizarán de la siguiente manera:

A partir 70.001, 7 por ciento; a partir 80.001, 6,5 por ciento; a partir 90.001, 6,1 por ciento; a partir 100.001, 5,8 por ciento; a partir 145.001, 4,3 por ciento.

El porcentaje de incremento de las pensiones será fijado mediante decreto-ley, una vez que sean aprobados los presupuestos generales del Estado para 1984, lo que deberá ocurrir antes del mes de febrero del próximo año.

ximo año, fecha tope en que las pensiones deberán haber sido ya revalorizadas.

El número de pensiones reconocidas hasta el pasado mes de agosto ascendía a 4.947.674 y se espera que el próximo año supere los cinco millones.

Los presupuestos de la Seguridad Social para 1984 prevén unos gastos por este concepto de 1.813.699 millones de pesetas, lo que supondrá un incremento del 17,36 por ciento respecto a 1983.— Efe.

Regulación de las inversiones extranjeras

El procedimiento de la declaración de inversiones extranjeras se ha modificado por una resolución de la Dirección General de Transacciones Exteriores, que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

La citada resolución modifica la de 25 de enero de 1975, que ha venido regulando el procedimiento de la declaración de inversiones extranjeras.— Efe.

Recaudación de cuotas

Más de 1,3 billones de pesetas, ingresos de la Seguridad Social

A 1.381.329 millones de pesetas se elevan los ingresos totales de la Seguridad Social por recaudación de cuotas, hasta el mes de agosto, lo que supone un 14,38 por ciento más que en el periodo enero-agosto de 1982, según datos oficiales a los que ha tenido acceso «Efe».

La recaudación por cuotas, en el mes de agosto, según los últimos datos conocidos, fue de 163.558 millones de pesetas, un 17,32 por ciento más que en agosto del año pasado. De ellos, 134.908 millones corresponden a las cotizaciones al régimen general, 11.728 a autónomos, 6.139 agrario, 1.525, mar, 1.749 carbón, 2.582, otros regímenes especiales y 4.927 accidentes de trabajo.

En este mes, sólo los ingresos por cuotas del régimen especial agrario experimentaron un retroceso (—1,79 por ciento) respecto a lo recaudado en el mismo mes del año anterior.

Hasta el mes de julio, la Tesorería General de la Seguridad Social llevaba ingresados por este concepto 1.217.771 millones de pesetas, ingresos superiores en un 14 por ciento al periodo enero-julio de 1982.

La evolución de estos ingresos, por regímenes, hasta el mes de agosto, en millones de pesetas, y su comparación con los acumulados en el periodo enero-julio, así como los porcentajes de crecimiento respecto a iguales periodos del año anterior, queda reflejada en el siguiente cuadro.

Regímenes	Enero-julio	%	Enero-agosto	%
General	966.184	11,28	1.101.092	11,91
Autónomos	97.120	21,87	108.848	23,26
Agrarios	63.138	23,41	68.277	23,23
Mar	13.920	44,79	15.445	41,66
Carbón	16.494	78,58	18.243	68,28
Otros regímenes				
especiales	25.839	14,86	28.421	19,62
Accidentes trabajo	36.076	20,81	41.003	18,62
TOTAL	1.217.771	14,00	1.381.329	14,38

El total de recaudación por cuotas en el periodo enero-agosto supone el 65,75 por ciento del total de los ingresos que percibirá por este concepto la Seguridad Social a lo largo del año, 2.212.214 millones de pesetas, de acuerdo con los Presupuestos para 1983.— Efe.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 27 DE OCTUBRE DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	151,690	152,050	151,321	151,681
1 Dólar canadiense.....	123,005	123,449	122,706	123,149
1 Franco francés.....	18,985	19,042	18,992	19,049
1 Libra esterlina.....	226,579	227,725	226,240	227,384
1 Libra irlandesa.....	179,600	180,635	179,693	180,727
1 Franco suizo.....	71,323	71,660	71,290	71,628
100 Francos belgas.....	284,143	285,352	284,165	285,377
1 Marco alemán.....	57,821	58,069	57,890	58,139
100 Liras italianas.....	9,508	9,537	9,523	9,552
1 Florín holandés.....	51,483	51,693	51,485	51,695
1 Corona sueca.....	19,427	19,498	19,415	19,487
1 Corona danesa.....	16,006	16,061	16,029	16,084
1 Corona noruega.....	20,562	20,639	20,519	20,595
1 Marco finlandés.....	26,767	26,878	26,742	26,853
100 Chelines austríacos.....	821,500	826,134	821,950	826,599
100 Escudos portugueses.....	121,790	122,275	121,640	122,126
100 Yens japoneses.....	65,100	65,395	64,841	65,135

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS				
Bilbao	250	255		
Bankinter	125	130		
Central	256	260		
Esp. Crédito	248	255		
Exterior	214	216		
Hispano	209	211		
Popular	221	228		
Santander	246	250		
Vizcaya	306	312		
INV. MOBILIARIA				
Cartinbao	135	137		
Fibansa	D. 144	137		
G. Inversiones	D. 74	D. 76		
Patrisa	203	210		
Popularinsa	227	D. 231		
ELECTRICAS				
Española	48,75	50,25		
Fecsa	48	49,75		
Iberduero	42,75	44,50		
Sevillana	48,75	50,25		
U. E. Fenosa	47,75	50		
SIDEROMETALURGICAS				
Altos Hornos	10	11		
Citroën Hisp.	31	32		
Duro Felguera	263	263		
Fasa Renault	148	155		
Motor Ibérica	35,50	36,50		
QUIMICAS				
Cross	25	26		
Papelera Esp.	25,75	25,50		
Petróleos	103,50	—		
Petroliber	138	139,50		
Petromed	D. 370	380		
Resinera	—	—		
Snice	38	40		
Torras Hostench	—	—		
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES				
Dragados	134	136		
Urba Metro	—	—		
Urbis	24	24,50		
Vallehermoso	62	62		
ALIMENTACION				
Ebro	—	357		
El Aguila	157,50	165,50		
Koipe	—	180		
Tabacalera	131	130		
VARIAS				
Corp. Bancobao	—	—		
Camps	—	—		
Catalana Gas	—	—		
Pebsa	—	—		
Telefónica	87,50	87		

Piensos Compuestos

Equipos de Ordeño
Instalación de Queserías



Especializados en productos de alta calidad
Empresa fundada el año 1928.

BUSCAMOS DELEGADO COMERCIAL

Concedor de la Ganadería
Experto en Ventas
Dedicación exclusiva, con Contrato
Carnet de Conducir, con vehículo

Interesados escriban su historial a:
VISAN - Doctor Esquerdo, 168 MADRID-7
(Ref. 1318).

CASTILLO DE CHINCHON

PRECISA

Distribuidor

para la provincia de SEGOVIA

Se requiere:

- Organización de ventas
- Depósito almacén
- Vehículo para reparto

Los interesados pueden dirigirse a:

PERFIL

Rey Francisco, 11
MADRID-8

Los ayuntamientos catalanes inventan un nuevo impuesto para los automóviles

Se propone una nueva licencia de uso y circulación de vehículos

Cuando parecía que, en materia de tasas e impuestos, no había añadir más, hete aquí que los ayuntamientos catalanes han descubierto algo nuevo, y, si Dios no lo remedia, y no suele meterse en estos temas, podría ser incluido en el nuevo Código de la Circulación, tiene ya las bendiciones del director general de Tráfico y de la Federación Española de Municipios.

En sustancia, se trata de la creación de una licencia (una más) de concesión municipal para el uso y circulación de vehículos en la vía pública. La licencia sustituirá al actual permiso de circulación que conceden las jefaturas de Tráfico y a los impuestos municipales con que gravan los ayuntamientos a los automovilistas.

De lo último, no estamos seguros, pero en cualquier caso, la nueva licencia compensaría con creces lo que actualmente reciben los ayuntamientos por el impuesto de circulación, o no iban a meterse por cuatro perras.

Pero es que, además, la nueva licencia tiene otros propósitos, como bien verá el lector. Para su obtención (por cierto, debe renovarse cada año, añadiendo nuevos trámites burocráticos sobre el automóvil) se exigirán los siguientes requisitos. Estar al corriente de las tasas derivadas de la licencia, aportar los correspondientes certificados de que el vehículo no supera los niveles de contaminación estipulados, y estar al día en el pago de las sanciones que se hubieran acumulado durante este período.

De prosperar esta propuesta, el propietario de un coche deberá solicitar obligatoriamente la licencia municipal para circular por su ciudad. En principio —dicen— la licencia sólo corresponderá a los ayuntamientos con más de 100.000 habitantes. El automovilista, por supuesto, que nadie se llame a engaño, tendrá una tasa anual que, ríase ustedes, se pretende que sea inferior al actual impuesto de circulación.

No nos engañemos. El automovilista está más que avisado de lo que ocurre en estos casos. Aparte las incomodidades que el nuevo sistema proporcionará, hay unas razones económicas, aunque se nos quiera dorar la píldora. Se trata de un nuevo permiso o licencia que, a la larga, o a la corta, se traducirá en una mayor contribución para las armas municipales. Eso sin contar con que el nuevo sistema permitirá un mayor control de las multas y una forma de cobrarlas, aunque en la propuesta se eliminan 3 ó 5 multas de estacionamiento, que, de no sobrepasarse, no nos serían cobradas.

Uno no comprende la necesidad de modificar la actual normativa que cumple sobradamente con su función. La licencia pertenece hoy a Tráfico, que puede establecer los controles necesarios sobre contaminación y seguridad. La circulación se cobra regularmente por los ayuntamientos. Y el tema de las multas es problema municipal si se cobran o no. Establecer esta normativa con una nueva licencia de uso y circulación de vehículos, de concesión municipal, en el mejor de los casos, es un engorro añadido a los muchos que sufre el automovilista por el hecho de poseer un vehículo. Si además se traduce en pagar más por lo mismo, no parece un verdadero atentado contra el que hay que protestar con toda energía. Porque... ¡ya está bien!

A. E. P. D.

La importancia de un neumático bien inflado

Es de esperar que con la reciente Campaña de Alumbrado y el Neumático, la X de las realizadas hasta ahora por la Dirección General de Tráfico, los conductores españoles se sensibilicen algo más ante la necesidad de cuidar estos aspectos en el estado de sus automóviles.

Se ha hablado mucho de inflado de los neumáticos. Bien, pues parece como si muchos conductores no hubieran oído nunca nada al respecto. Los hay que después de un reventón en una rueda, quitan presión a las otras para evitar que les vuelva a pasar, cuando de hacer algo, sería justamente lo contrario.

Tan importante como conocer la cilindrada o el número de marchas que lleva un automóvil, es conocer la presión que necesitan los neumáticos, pero parece que esto no preocupa tanto.

Según estudios realizados en Francia, sólo un 56 por 100 de los automovilistas de aquel país se preocupa de la presión necesaria prescrita por los fabricantes, y alrededor de un 40 por 100 la verifica regularmente. Queda un 8 por 100 que se pasan largos períodos de tiempo sin mirarla en absoluto.

En España, aunque no existen datos estadísticos tan exactos el porcentaje de preocupación es mucho menor como lo prueban los resultados de la IX Campaña del Alumbrado y el Neumático realizado en 1977, según los cuales de 386.386 vehículos revisados, 18.455 tenían los neumáticos en mal estado. Estas revisiones sólo miran el estado del dibujo, los posibles cortes que pudieran presentar o las deformaciones. Es claro que quien no mira si las «suelas de los zapatos» de sus coches están desgastadas, mucho menos se preocupará de comprobar si llevan la presión adecuada.

De la importancia del inflado da fe el hecho de que cerca del 51 por 100 de los accidentes con víctimas son achacables a problemas en las ruedas como pinchazos, reventones... y alrededor del 5 por 100 a neumáticos desgastados. Y conviene no olvidar, cuando la presión del aire es menor de la recomendada, es mayor el desgaste del neumático.

(ANA)

Apasionante final del campeonato Seat Fura

Pocas veces ha nacido una competición automovilística bajo signo tan favorable como los del Campeonato Nacional Fura. Seat lo puso en marcha a comienzos de esta temporada y el domingo se concluía en el Cir-

quedaban sin correr otros tantos como los clasificados, cosa que estaba diametralmente reñida con la filosofía competitiva de Seat, por lo que con toda urgencia se han modificado los Reglamentos para el año próximo.



cuito del Jarama. La carrera resultó llena de emociones especialmente por el espíritu de lucha entre dos de los participantes que curiosamente sólo se disputaban el tercer y cuarto puesto. El primer y segundo «ranking» de la clasificación estaba ya asegurado por García Galiano y Villacieros.

Efectivamente, la lucha entre

En adelante de forma paralela con los 25 mejores hombres que saldrán en la final de cada una de las carreras del Campeonato, habrá un «Trofeo Fura» a 10 vueltas, con primas de salida y premios, que no serán, naturalmente, de la cuantía de los del Campeonato, pero que servirán de incentivo para expandir la afición y que la vocación no se



el veterano Carlos Jordar y el nobel Miranda que se estrenaba este año al volante, sirvió para demostrar que los novatos pueden codearse dignamente con las figuras consagradas. Sólo por esto, el Campeonato Fura tendría justificada sobradamente su existencia.

El éxito de este I Campeonato Seat Fura fue tal, y fueron tantos los inscritos, que una vez realizadas las eliminatorias

apague.

En resumen, ha finalizado el I Campeonato Nacional Fura que Seat ha puesto en marcha, allanando el camino a muchos pilotos, a unos para comenzar la andadura en este apasionante deporte y otros, para continuar.

La clasificación final, en cuanto a los seis primeros puestos es la siguiente: García Galiano, J.I. Villacieros, J. Escavias, Fermín Sánchez, Carlos Jordar y J. Miranda.

La garantía más completa del mercado

Desde que comenzó el otoño, Pegaso ha añadido a la garantía

habitual una nueva modalidad conocida como Garantía Extendida. Las condiciones normales de Pegaso cubren 12 meses en materiales y mano de obra sin limitación de kilometraje, incluso servicio de grúa, desplazamiento y material fungible gratis durante los tres primeros meses.

Por medio de la Garantía Extendida, la red de Pegaso prolonga la asistencia, igualmente ilimitada, a 24 ó 36 meses según contrato del interesado.

En estos momentos, la garantía que ofrece Pegaso a sus clientes está considerada como una de las más extensas y completas. Desde hace unos meses incluso además la reparación garantizada durante 6 meses en piezas y mano de obra.

También tiene Pegaso a disposición de los transportistas una modalidad de contrato de servicio y mantenimiento mecánico que cubre hasta 3 años, o 360.000 kilómetros las revisiones periódicas, puestas a punto, cambio de aceites y filtros, reparaciones, grúas, desplazamientos y mano de obra.

Carreteras que son calles

La situación y planificación de las ciudades obliga a importantes remodelaciones cara al tráfico. Es casi habitual y carreteras nacionales de primer y segundo orden atraviesen el centro de muchas ciudades, con el consiguiente peligro para automovilistas y sobre todo para peatones.

Estas vías, por sus características, además dificultan el tráfico, por lo que si siempre es aconsejable tomar todo tipo de medidas de prudencia, estos casos deben extremarse.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Estados Unidos veta en la ONU una resolución sobre Granada

En ella se pedía el cese de la intervención armada y la retirada de tropas extranjeras



El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, junto al jefe de la junta de jefes de Estado Mayor, John Vessey, explica a los periodistas la intervención militar

Naciones Unidas. — Un proyecto de resolución del Consejo de Seguridad que deplora profundamente la intervención armada en Granada e insta al cese de la misma y a la retirada de tropas extranjeras, ha sido vetado por Estados Unidos.

La votación fue de 11 votos a favor, 3 abstenciones (Gran Bretaña, Togo y Zaire) y el voto en contra de Estados Unidos.

Votaron a favor los tres países que patrocinaron el proyecto, Guyana, Nicaragua y Zimbabue, y también Francia, China, Malta, Países Bajos, Pakistán, Polonia y la Unión Soviética.

La gran mayoría de los países que intervinieron condenaron o deploraron la invasión de Granada como violación de los principios de la Carta de la ONU y de las normas aceptadas del derecho internacional.

«Falsa retirada» de armas tácticas de la OTAN

Moscú. — El intento de la OTAN de utilizar con fines propagandísticos la retirada de 1.400 armas nucleares tácticas de Europa está destinado al fracaso, han afirmado hoy fuentes oficiales soviéticas.

Según el diario moscovita «Pravda» y la agencia TASS es falso que se vayan a evacuar dichas armas y lo que en realidad va a ocurrir es que van a ser relevadas por otras más modernas.

Afirman los dos medios de comunicación que las mil cuatrocientas armas nucleares serán reemplazadas por otras con cargas de neutrones y que esta maniobra no engañará a los pacifistas de la Europa Occidental.

El grupo de planificación nuclear de la Organización del Tratado del Atlántico Norte anunció el jueves esa reducción de sus armas nucleares tácticas en un plazo de seis años, a la vez que pedía a la URSS que siguiera su ejemplo. — Efe

Estados Unidos contó casi exclusivamente con el respaldo de los Estados de la Asociación del Caribe Oriental, y Barbados y Jamaica.

Gran Bretaña advirtió que no votaría la resolución porque no reflejaba «las legítimas preocupaciones de los países de la región» aunque desaconsejó la utilización de la fuerza y recomendó cautela. El Reino Unido se abstuvo en la votación.

TROPAS DE EE. UU. COMBATEN CONTRA «CIENTOS DE CUBANOS»

Washington. — Tropas norteamericanas atacaron con fuego de Artillería, a lo largo de ayer, posiciones aparentemente controladas «por cientos de soldados cubanos» en las inmediaciones del aeropuerto de Punta Salinas, en Granada, confirmando oficiales del Ejército norteamericano en esa isla.

La información fue proporcionada a un grupo de periodistas norteamericanos que ayer recibieron autorización del Pentágono para observar, por primera vez, el desarrollo de las actividades bélicas en Granada.

HUDSON AUSTIN, «ACORRALADO»

El general Hudson Austin, dirigente de la Junta Militar que tomó el poder en Granada la pasada semana, está «acorralado» por tropas norteamericanas, según informó ayer la cadena de televisión norteamericana ABC, citando a fuentes del Pentágono. Al parecer, Austin se ha apoderado de un número no determinado de rehenes y ha pedido un barco y un salvoconducto para abandonar la isla, probablemente en dirección hacia Guyana.

EL GOBIERNO DE ESPAÑA PIDE LA EVACUACIÓN INMEDIATA DE LA ISLA DE GRANADA

El Gobierno de España ha pedido que de modo inmediato se realice la evacuación o traslado de persona que se encuentran

en poder de las tropas de ocupación en la isla de Granada.

El presidente de Colombia y el presidente del Gobierno español han realizado ante los gobiernos de La Habana y Washington una propuesta que haga viable el alto el fuego y la evacuación posterior, mediante contactos directos entre los responsables de ambas partes sobre el terreno.

VEINTE PREMIOS NOBEL, REUNIDOS EN PARÍS

París. — Veinte premios Nobel se encuentran reunidos durante tres días en París para dar su respuesta a estas tres incógnitas: si la tecnología es una ilusión o significa progreso, definir el papel de la ciencia ante la moral y dar su opinión sobre las relaciones entre el ideal de paz y la carrera armamentista.

Los Nobel, reunidos en la Sorbona, no han conseguido la presencia en este coloquio del último Nobel de la Paz, Lech Wale-

Bélgica expulsó a dos diplomáticos soviéticos

Por sus actividades de espías

Bruselas. — El Gobierno belga expulsó a dos diplomáticos soviéticos por sus actividades de espías, ha anunciado hoy el diario «Gazet van Antwerpen».

Los dos diplomáticos recibieron la orden de tomar el avión de «Aeroflot» hacia Moscú el sábado pasado, añade el rotativo, indicando que uno de ellos podría ser el primer secretario de la Embajada soviética en Bruselas, Yuri Chitnov. Del otro sólo se sabe que es también diplomático.

El diario afirma que estos dos funcionarios tenían por misión reclutar a belgas que trabajaban en el Cuartel General de la OTAN o en el Estado Mayor del Ejército a los que proponían fuertes cantidades de dinero a cambio de información.

Los presuntos espías manifestaban un interés especial hacia los aviones norteamericanos «F-16» del Ejército belga, añade el diario. — Efe.

Acuerdo diplomático para la defensa del Líbano

París. — Los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro países asociados en el seno de la fuerza multinacional de interposición presente en el Líbano (EE.UU., Francia, Italia e Inglaterra) han subrayado su determinación de proseguir su doble estrategia militar y diplomática para salvaguardar la soberanía libanesa, amenazada por la artillería druso-palestina.

El secretario de Estado americano, George Shultz, ofreció a sus colegas europeos, Claude Cheysson, sir Geoffrey Howe y Giorgio Spadolini, una detallada explicación de orígenes y desarrollo de la intervención americana en la isla de Granada, que ha suscitado reservas profundas en Francia y reservas más mo-

deradas en Inglaterra y la República Federal Alemana (RFA).

Tales reservas no han impedido, en absoluto, una identidad de criterios básicos ante el futuro de la fuerza multinacional euro-americana. Sir Geoffrey Howe y Giorgio Spadolini manifestaron su solidaridad con los principales protagonistas, Georges Shultz y Claude Cheysson, que sostienen una política paralela que ni Washington ni París desean confundir definitivamente.

Hubo dos puntos de acuerdo central:

— Determinación ante el mantenimiento de la presencia militar, destinada a servir de escudo para proteger y afianzar la determinación diplomática.

— Concertación del despliegue militar, negociando una táctica militar cuyos objetivos básicos son reducir la inseguridad de los destacamentos militares y reforzar su capacidad de interposición.

François Mitterrand había subrayado el domingo y lunes pasados su «satisfacción» ante los niveles de concertación franco-americanos tras las matanzas de Beirut del fin de semana, insistiendo en la «determinación» francesa a proseguir la presencia militar activa en el Líbano.

PANORAMICA

FILIPINAS: Al menos 20 personas resultaron muertas y 25 heridas en los últimos días a consecuencia de enfrentamientos entre la guerrilla y el Ejército.

CHILE: Entre la 01.00 y 01.30 de esta madrugada (hora española) se han escuchado en todos los barrios de Santiago los fuertes sonidos de las cacerolas, con las que los chilenos han expresado su protesta contra el régimen militar.

URSS: El «número dos» de las tropas soviéticas en Asia Central, teniente general Piotr Markuchuk, murió el pasado 26 de octubre en un accidente automovilístico, anuncia hoy el diario «Estrella Roja».

R.F.A.: El jefe del Gobierno bávaro, Franz-Josef Strauss, ha sido elegido presidente del «Bundesrat» (Cámara de los Laender o Estados Federados), cargo que ocupará durante un año. Strauss es también presidente de la Unión Cristianossocial bávara, el partido más conservador del espectro parlamentario alemán.



Beirut. — Paracaidistas franceses rodean a un motociclista libanés, solicitándole sus documentos de identificación, cuando circulaba por las proximidades del destruido cuartel general de las tropas francesas en Líbano, en donde el pasado domingo resultaron muertos más de 50 soldados, a causa de un atentado con bomba (Telefoto Efe/Upi)

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

CROSS

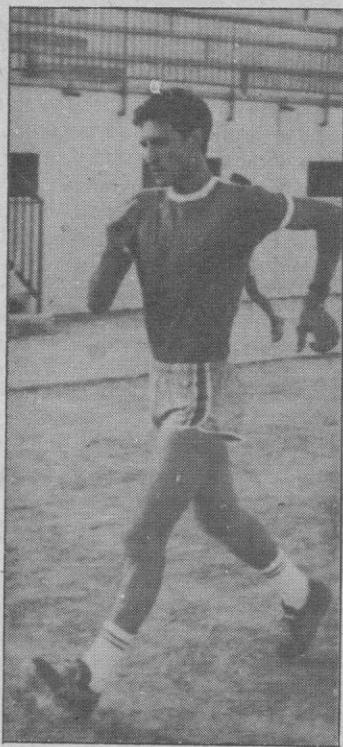
El cross más importante de cuantos se celebran en nuestra región ya comienza a dar sus primeros pasos. Hay que tocar muchos «palillos» y el ocho de diciembre no está tan lejos, aunque ahora lo parezca. Las invitaciones a los distintos clubs y federaciones de otras provincias ya se están cursando, y las visitas a autoridades provinciales se llevarán a efecto pronto con el fin de recabar la ayuda y colaboración necesaria. La decimocuarta edición del Cross Nacional de Cantimpalos no tiene motivo alguno para contar con menor brillantez que en las anteriores hubo.

ATLETISMO

Jaime Gila, el brillante marchador segoviano, ha sido nombrado por la Federación Española de Atletismo atleta internacional. Nombramiento que sólo reciben aquellos que demuestran —no con palabras, sino con hechos reales— su valía. En Jaime tiene la modalidad de marcha, uno de los grandes especialistas españoles. Y esperamos que, con los entrenamientos pertinentes y la fortuna en las lesiones, nuestro paisano pueda confirmar todo lo que de él esperamos.

«UNA» DE PISTAS

Que las pistas de atletismo de La Albuera están mal lo saben... hasta los atletas, que han de aguantar en sus propias piernas los «mazazos» de su dureza. Pero no termina ahí la cuestión, puesto que aquí y ahora no se vislumbra ninguna solución al tema. Son muchos los millones que hacen falta —alrededor de 60—, para su puesta a punto, y



Jaime Gila:
Atleta internacional.

no parece que nadie esté dispuesto a dar el «primer paso». Nuestros atletas y el atletismo se resienten. Y como resultado de ello está el hecho constatado de quienes quieren hacer atletismo han de marcharse a otras provincias, con el consiguiente gasto económico por parte de la propia Federación o clubs, sin que por ello estos organismos deportivos reciban ayuda suplementaria para ello. Sería absurdo pensar que se quieren «cargar» una parcela deportiva tan importante como el atletismo, pero los hechos están ahí.

BALONMANO

El próximo domingo comienza a disputarse el Campeonato de España de balonmano dentro de

la Segunda División Nacional. En el grupo IX se encuentra los dos equipos segovianos: Caja Segovia y C. P. Nava. En el citado grupo participan también: Michelin, de Valladolid, Villar, de Salamanca, Venta de Baños, de Palencia, EISA, de Valladolid, B.M., de Burgos, Gromber, de Aranda de Duero, Bejarano, de Béjar, Villadiego y Sarabris, de Valladolid.

El grupo no es muy fuerte y pueden existir grandes posibilidades para el equipo de nuestra capital.

BALONCESTO



La competición provincial se inicia.

Nueve equipos van a tomar parte en el Campeonato Provin-

cial de baloncesto, categoría junior-senior, que organizado por la Federación Provincial comenzará a disputarse mañana sábado. El número de equipos es importante y demuestra que el deporte de la canasta en Segovia —por el que se ha trabajado tanto a nivel colectivo, equipos y clubs, como individual— está a un gran nivel participativo.

Los encuentros que se jugarán mañana, sábado, son los siguientes:

J.P.M. - Fadrique Foto, a las 6.30 en Teodosio.

Europol C.B.S. - La Escuela, a las 5 en colegio San José.

Giner de los Ríos - C. P. Hucha, a las 4.30 en cancha instituto G. R.

Nava Asunción - Cuéllar «Muebles Vicente», a las 8 en Nava.

Descasa Imperio-Caja Segovia.

FUTBOL

Hasta Torrejón viaja el próximo domingo la G. Segoviana. El equipo titular de aquella población madrileña está atravesando un prolongado «bache». Tan amplio como puede observarse mirando el resultado del pasado domingo en Valdepeñas, donde se cargó nada menos que con siete goles en su deber. No se esperaba tampoco de un equipo que ha estado en la Segunda División. Dieciséis goles en ocho encuentros ha recibido y pasa a ser, junto con Arganda y Alcorcón, el equipo más goleado del grupo, a la vez que uno de los que menos goles ha

marcado. Con tan sólo seis puntos, con un encuentro ganado y dos negativos, está situado en el decimoséptimo lugar de la tabla. Si los gimnásticos no aprovechan la ocasión, será porque han «caído» en el mismo «mal» que frente al San Fernando.

LO QUE CUESTA PARTICIPAR

Antes de comenzar un torneo ligero —y hablamos de un equipo de Regional— la «inversión» que ha de realizar es cuantiosa. Las fichas del grupo de jugadores —una plantilla normal— le cuestan no menos de 47.000 pesetas, el contrato del entrenador entre 8.000 y 10.000 pesetas, teniendo que unir a ello el tema económico de las sanciones que hay que pagar por las tarjetas a los jugadores, y que en el caso concreto del equipo que hablamos han supuesto en la pasada temporada 25.500 pesetas, con el condicionante de que si no se abona la cuantía de las multas no admiten las fichas y el club no puede intervenir en el torneo.

POLIDEPORTIVO

Tras la construcción en Cuéllar del pabellón deportivo municipal, una buena idea y una buena obra, ahora se piensa —con acierto—, crear un Patronato Deportivo que sea el encargado de regir los destinos del recinto y de todo el resto de instalaciones polideportivas existentes en la villa cuellarana. Será una buena forma de apoyar el deporte de aquella zona.

CAMBIOS EN EL C. D. LA GRANJA:

JOSELE, NUEVO ENTRENADOR

CON CRITERIO PROPIO

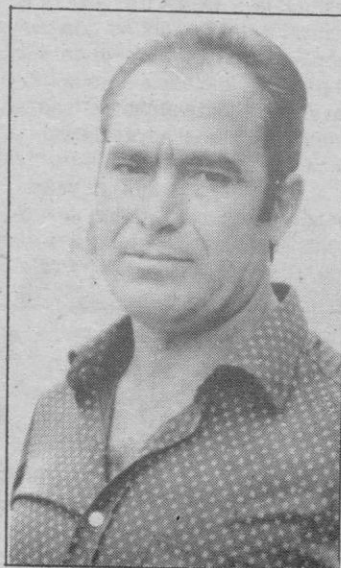
«Las casas no deben comenzar su construcción por el tejado». La frase —muy popular—, tiene todos los pronunciamientos posibles para «cargársela» a «Pero Grullo», aunque también es cierto que con la filosofía de la frase se entienden y comprende una serie de intenciones, que cada cual emplea según su aplicación.

En deporte suele ocurrir —y es bastante normal—, que se hable en numerosas ocasiones de la «élite» y casi nunca de la base. Cuestión un tanto absurda, puesto que sin base difícilmente podrá existir élite. Pero, y aunque la frase pueda cambiarse, la realidad contraria, continua existiendo. «Bajemos» donde se encuentran —debían—, los primeros eslabones del deporte. Nos encontraremos con grandes espacios totalmente vacíos. El «desierto» se ha extendido en grandes proporciones. Son muy pocos los que quieren trabajar en una parcela «desértica». Hay otros que se preguntan como se pudo llegar a ello, y mientras, los protagonistas —la base—, carece de lo más elemental: la brújula.

Para que el deporte funcione, para que la «gallina de los huevos de oro» no desaparezca, el principal objetivo de quienes tienen la obligación de organizar, patrocinar y conducir, será el de ponerse a trabajar, y hacerlo en un lugar donde nadie les va a conocer, donde su esfuerzo no va a salir reflejado en los grandes rotativos nacionales, donde su labor va a ser anónima... Van a dar todo a cambio de —quizás—, incompreensión.

Pero es hora ya de que los juegos escolares —tras unos años de auténtica debacle y anarquía—, vuelvan al esplendor de sus mejores tiempos. Pero no por el hecho de que se organizan por invertir unos medios. No. Es que a este país, como a cualquiera, le son necesarios. Obligadamente necesarios. Es que son el primer paso para que al «árbol» no le falte su «savia». Que no se trate de «parches»; que eno es «cosa» de tres meses... Que es la constante actividad de un pueblo que mira por encima de los tejados porque se lo permite una sólida base.

J. M.ª



Josele: A comenzar.
(Foto, Antonio)

El pasado martes dábamos la noticia del posible cese —a voluntad propia— del entrenador del C. D. La Granja, Mario Marcos. El técnico ya había anunciado al término del encuentro del pasado domingo en Villacastín su deseo de poner a disposición de la junta directiva su puesto. Parece ser que no le ha dado tiempo a realizarlo.

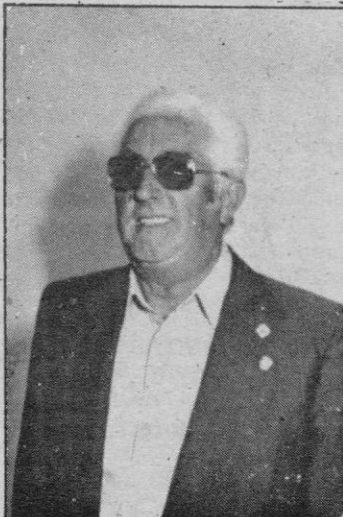
Hemos intentado el diálogo con el presidente del club a fin de contrastar estas noticias, pero ayer tuvieron reunión hasta muy tarde y no fue posible.

Los comentarios que nos han llegado hablan de que el pasado domingo, en el transcurso del encuentro que disputó la G. Se-

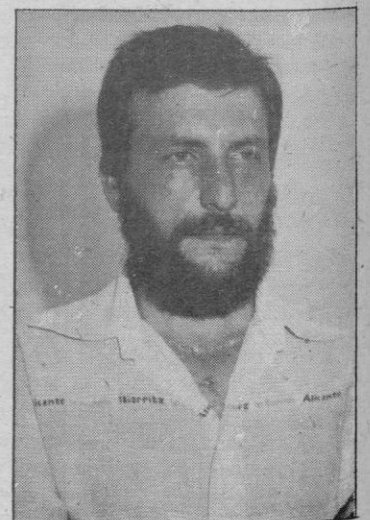
goviana en La Albuera, Laureano Fernández, presidente del club, estuvo conversando con Josele y que probablemente le ofreció la posibilidad de dirigir el equipo granjeño en el supuesto caso de necesitar de sus servicios.

La junta directiva se reunió el pasado lunes. De esa reunión —y hablamos a través de comentarios que nos han llegado—, salió el deseo de ofrecer la posibilidad de seguir al frente del equipo a Mario Marcos. Sin embargo la propuesta tenía sus limitaciones: si en los dos encuentros a jugar próximamente no se conseguía cambiar el rumbo del equipo, sería cesado.

Este planteamiento no fue aceptado por el entrenador y ello significó su renuncia a



Presidente: A decidir.
(Foto, Sérvulo)



Mario: Cuestionado.
(Foto, Sérvulo)

continuar en el equipo granjeño. Así las cosas, y dado que Mario no ha dirigido entrenamiento alguno a lo largo de la semana, anoche Josele estuvo en San Ildefonso reunido con la junta directiva y de ahí —al parecer—, salió el compromiso para que éste sea el entrenador del conjunto en lo que resta de temporada.

Los jugadores, que fueron informados de la situación por el entrenador y el presidente el pasado martes en el campo de El Hospital, están divididos en torno a la situación. Pudiera ser que alguno no quisiera alinearse el próximo domingo. Al menos así se desprende de las manifestaciones que hemos recogido.

J. M.ª

CICLISMO: La Vuelta a España se celebrará del 18 de abril al 6 de mayo

París.—La Asociación Internacional de Organizaciones de Carreras Ciclistas celebró su asamblea en París donde elaboró un proyecto de calendario para profesionales en 1984. Las principales fechas son éstas.

Het Volk (Bélgica), 3 de marzo. Milán-San Remo, día 17. Tour de Flandes, 1 de abril. Gan-Wevelgem, día 4. París-Roubaix, día 8. Flecha Valona, día 12. Lieja-Bastogne-Lieja, día 15. Vuelta a España, del 18 de abril al 6 de mayo. Amstel Gold Race, 21 de abril. G. P. de Francfort, 1 de mayo. G. P. de Zurich, día 6. Cuatro días de Dunquerque, del 9 al 13 de mayo. Vuelta a Rumanía, del 9 al 13. Giro de Italia, del 18 de mayo al 10 de junio. Burdeos-París, día 26 ó 27. Criterio de Dauphine, del 29 de mayo al 4 de junio. Midi Libre, del 14 al 17. Vuelta a Suiza, del 14 al 22. Vuelta al Aude, del 19 al 21. Tour de Francia, del 30 de junio al 22 de julio. Vuelta a Alemania, del 5 al 11 de agosto. Vuelta a Bélgica, del 15 al 19. Vuelta a Holanda, del 21 al 25. Campeonato del Mundo (Barcelona), día 2 de septiembre. Vuelta a Cataluña, del 6 al 12. París-Bruselas, día 19. Gran Premio de las Naciones, día 23. Giro de Lombardía, día 13 de octubre. Vuelta a América, del 19 al 28. Trofeo Baracchi, 20 de octubre.—Efe.

El Comité Superior de Disciplina estudia hoy el recurso de Goicoechea

Barcelona.—Esta tarde debería pronunciarse el Comité Superior de Disciplina Deportiva sobre el recurso presentado por el Athletic de Bilbao contra la sanción impuesta al defensa Goicoechea, que lesionó al barcelonista Maradona. Este es el último recurso que, ante un órgano deportivo, puede presentar el Athletic. El Comité de Disciplina Deportiva, órgano máximo en el ámbito jurídico del deporte español y que depende del Consejo Superior de Deportes, tiene capacidad para confirmar los 10 partidos de sanción, rebajarlos o ampliarlos aún más. El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol ya rebajó en su día la sanción de 18 partidos dictaminada por el Comité de Competición.

Campeonato Mundial de Gimnasia

Las soviéticas revalidaron su título mundial

Budapest.—La Unión Soviética conservó su título de campeona mundial de gimnasia femenina por equipos, tras la jornada de ejercicios libres, que ayer se celebraron en el Palacio de los Deportes en Budapest. Las gimnastas soviéticas totalizaron 393,45 puntos y aventajaron en 1,35 a las de Rumanía y en 4,20 a las de la República Democrática Alemana, que consiguieron, respectivamente, las medallas de plata y bronce.

Las soviéticas sólo se vieron inquietadas ayer durante la primera rotación. En barras, asimétricas las rumanas obtuvieron dos veces un 10 —Ecatarina Szabo en suelo y salto—, nota que luego las soviéticas lograron en tres ocasiones. Natalia Ioutchenko asombró en dos puntuaciones de 10 —en salto y pótro—, un 9,95 y un 9,90 y se perigila como campeona y sucesora de su compatriota Olga Bitcheva. En la tarde de ayer se dieron nueve notas de 10.

ESPAÑA, DECIMOTERCERA

España no pudo conseguir la decimosegunda plaza que daba

TENIS. CAMPEONATO DE ESPAÑA

De Miguel y Sánchez Vicario pasaron a las semifinales

Barcelona.— Alberto Tous, cabeza de serie número cuatro y Miguel Mir, cabeza de serie número ocho, se han sumado a la lista de primeras figuras eliminadas en el Campeonato de España de Tenis, que se disputa en las pistas del Real Club de Polo de Barcelona.

Los sorprendentes verdugos de Tous y Mir fueron, respectivamente, Emilio Sánchez Vicario, actual campeón nacional de segunda, y David de Miguel.

El madrileño Sánchez Vicario, que entre otras cosas cuenta con ser el sexto mejor junior del mundo, dio una lección a Tous, pese a que éste esté incluido en el equipo nacional de Copa Da-

vis. Ganó en dos «sets», por 6-2 y 7-6. De Miguel no tuvo ninguna dificultad para deshacerse de Miguel Mir al que se impuso por 6-4 y 6-0.

En individuales femeninos hubo una gran sorpresa y una gran derrota. La «intocable» Carmen Perea, después de llevar más de un lustro al frente del tenis nacional, sucumbió ante la impulsiva Beatriz Pellón, la cual triunfó por 6-2 y 6-1. En otros partidos, Carolina Franch ganó a Elena Mir por 3-0 y abandonó; Ana Almansa hizo lo propio con Victoria Baldovinos (6-3 y 6-2) y Begoña Eraña, otro tanto de lo mismo con Elena Guerra (6-4 y 6-3).—Efe

Ajedrez

Se celebró la cuarta ronda del torneo «Gómez de Caso»

La cuarta ronda del Torneo de ajedrez «Gómez de Caso» que, con gran afluencia de aficionados, se celebró en el Casino de la Unión, seleccionó, aunque no sin lucha, a los jugadores que han de enfrentarse en los cuartos de final.

Una buena muestra de esta lucha, como ya se pronosticaba, fue la partida Acinas —del Barrio que se prolongó a lo largo de tres horas y media rozando el límite del tiempo permitido y clasificando el segundo jugador que, de esta manera, va asegurando su clasificación en uno de los puestos de honor.

El sorteo para la quinta ronda formó las siguientes partidas, a celebrar el próximo domingo día 30, a las 10 de la mañana, en el Salón de la Chimenea del Casino de La Unión:

José Luis Cecilia-José Sanz
Jesús M.^a del Barrio-Jesús Sanz.

Julio Jimeno-Manuel J. García Cob.

Jesús Conchello-Melquisedec García-Cob

Siguen en la lucha los hermanos Sanz y García Cob. A los primeros se les ha puesto difícil en esta ocasión, por corresponderles en la eliminatoria los dos jugadores más fuertes de este torneo. Ya se ha jugado la partida Cecilia-Sanz, (por tener que ausentarse el primer jugador citado este fin de semana), con un resultado de tablas que deja las espadas en alto para un nuevo encuentro.

J.S.

acceso a los Juegos Olímpicos de Los Angeles, al término de los ejercicios libres femeninos en la jornada de ayer de los Campeonatos del Mundo de Gimnasia. El equipo femenino español se clasificó en decimotercera posición, por detrás de Corea del Norte, único equipo al que podía quitar este puesto.

CLASIFICACIONES

Mundial de equipos femeninos: 1. Unión Soviética, 393,45 puntos (197,55 en ejercicios libres). 2. Rumania, 392,10

(196,85). 3. República Democrática Alemana, 389,25 (194,25). 13. España, 375,05 (187,65). Los doce primeros equipos acudirán con su equipo completo a los próximos Juegos Olímpicos. España, además de Suiza, Italia, Francia, Gran Bretaña y Cuba, como siguientes clasificados, estarán en Los Angeles con tres gimnastas.

Individual femenina provisional: 1. Natalia Ioutchenko (URSS), 79,20 puntos. 2. Lavinia Agache (RUM), 79,05. 3. Olga Mostepanova (URSS), 78,90.

III Trofeo Quintanar

Partidos que se jugarán este fin de semana, en el pabellón «Enrique Serichol», correspondientes al III Trofeo Quintanar:

Categoría 8-9 años

Día 29, 11,20 horas, Salinero-La Berza.
Día 29, 17,20 horas, Quintanar «B» - Clan «A».
Día 30, 11,40 horas, Mar-Mel - Quintanar.

Día 30, 13,20 horas, A. V. San José - Quintanar «A».

Categoría 10-11 años

Día 29, 10,40 horas, A. V. San José - Clan «B».
Día 29, 12,30 horas, Deportes Mariano - Clan «A».
Día 29, 16,40 horas, Bar Basilio - Quintanar «A».
Día 30, 9,40 horas, Las Chichas-T.N.T.
Día 30, 11 horas, Quintanar «C» - Quintanar «B».
Día 30, 12,10 horas, D. Braulio - Salinero.

Categoría 12-13 años

Día 28, 18 horas, Quintanar «A» - Quintanar «B».
Día 29, 10 horas, Escayolas Manolo - Deportes Everest.
Día 29, 11,50 horas, Las Chichas - Bar Basilio.
Día 29, 16 horas, Clan - A. V. San José.
Día 30, 9 horas, Quintanar «C» - Bar Brasil.
Día 30, 10,20 horas, Mate-sanz - Bar San Remo.
Día 30, 12,50 horas, Annisa-T.N.T.
Descansa, Churrería Mar-Mel.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO

El Barcelona derrotó por un solo tanto de diferencia (93-94) al Murray escocés, en encuentro de ida de la Copa de Europa de baloncesto, disputado en la localidad de Edimburgo.

Zaragoza ha sido designada sede de la Copa del Rey, torneo que disputarán, en fase de semifinales y final, los dos primeros equipos clasificados en los dos grupos, Par e Impar, de que consta la Primera División.

PELOTA

La Federación Madrileña y el Instituto Municipal de Deportes organizan y patrocinan, para el próximo martes día 1, el I Trofeo Villa de Madrid, a beneficio de los damnificados por las inundaciones en el País Vasco.

HALTEROFILIA

El soviético Yuri Vardanian ganó el título mundial de la categoría hasta peso corporal de 82,5 kilos, con un total olímpico de 392,5 kilos, en los campeonatos de Moscú.

AUTOMOVILISMO

El sueco Waldegaard, con Toyota, superó al finlandés Mikko-lä, con Audi Quattro, al término de la segunda etapa del Rally Costa de Marfil, penúltima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de rallies.

Calendario de Tercera Regional Ordinaria. Grupo 8.º

Calendario por el que se registró el grupo 8.º de la Tercera Regional Ordinaria.

30-10-83 5-2-84
Coca - Valseca.
Cabezuela - Escalona.
Boceguillas - Bernardos.
Otero Herreros - Sacramenia.
Bernúy P. - Santiuste S.J.B.
Lastras C. - Zarzuela Pinar.
6-11-83 12-2-84
Valseca - Lastras Cuéllar.
Escalona P. - Coca.
Bernardos - Cabezuela.
Sacramenia - Boceguillas.
Santiuste S.J.B. - Otero H.
Zarzuela - Bernúy P.
13-11-83 19-2-84
Valseca - Escalona P.
Coca - Bernardos.
Cabezuela - Sacramenia.
Boceguillas - Santiuste S.J.B.
Otero H. - Zarzuela P.
Lastras C. - Bernúy P.
20-11-83 26-2-84
Escalona P. - Lastras C.
Bernardos - Valseca.
Sacramenia - Coca.

Santiuste S.J.B. - Cabezuela.
Bernúy P. - Otero H.
27-11-83 4-3-84
Escalona P. - Bernardos.
Valseca - Sacramenia.
Coca - Santiuste S.J.B.
Cabezuela - Zarzuela.
Boceguillas - Bernúy P.
Lastras C. - Otero H.
4-12-83 11-3-84
Bernardos - Lastras C.
Sacramenia - Escalona.
Santiuste S.J.B. - Valseca.
Zarzuela P. - Coca.
Bernúy P. - Cabezuela.
Otero H. - Boceguillas.
11-12-83 18-3-84
Bernardos - Sacramenia.
Escalona P. - Santiuste S.J.B.
Valseca - Zarzuela P.
Coca - Bernúy.
Cabezuela - Otero H.
Lastras C. - Boceguillas.
18-12-83 25-3-84
Sacramenia - Lastras C.
Santiuste S.J.B. - Bernardos.
Zarzuela P. - Escalona P.

Bernúy - Valseca.
Otero Herreros - Coca.
Boceguillas - Cabezuela.
8-1-84 1-4-84
Sacramenia - Santiuste S.J.B.
Bernardos - Zarzuela P.
Escalona P. - Bernúy P.
Valseca - Otero Herreros.
Coca - Boceguillas.
Lastras C. - Cabezuela.
15-1-84 8-4-84
Lastras C. - Santiuste S.J.B.
Zarzuela - Sacramenia.
Bernúy P. - Bernardos.
Otero H. - Escalona P.
Boceguillas - Valseca.
Cabezuela - Coca.
22-1-84 29-4-84
Santiuste S.J.B. - Zarzuela P.
Sacramenia - Bernúy P.
Bernardos - Otero H.
Escalona - Boceguillas.
Valseca - Cabezuela.
Coca - Lastras Cuéllar.
FECHAS LIBRES. 1.ª vuelta.
1 noviembre, 8-12-83 y 6-1-84.
2.ª vuelta. 15 y 22 de abril de 1984.

Lucas Devos, vencedor del Concurso Internacional de Piano de Mallorca

El pianista belga, Lucas Devos, de 23 años, ha resultado ganador del «II Concurso Internacional de Piano Frederic Chopin» en la final de este certamen que se celebró en el «Teatro Principal» de Palma de Mallorca.

A la fase final llegaron tres de los catorce concursantes que en un principio participaron en el concurso: Lucas Devos, el neocelandés Patric O. Bryne y la francesa Natalie Bera-Travine, que consiguieron el segundo y tercer premio, respectivamente.

El concurso, organizado por el Conservatorio de Palma y la Conselleria de Cultura del Gobierno Autónomo y cuya presidencia de honor ostenta doña Sofía, dota con un millón de pesetas el primer premio, con medio millón el segundo y con 250.000 pesetas el tercero.

Crece el número de comerciantes ilegales de obras artísticas

Por cada comerciante de arte legal existen en España de cinco a diez comerciantes ilegales, ha afirmado el jefe del Grupo de Delitos contra el Patrimonio Artístico de la Brigada Central de la Policía Judicial, en una mesa redonda celebrada en el círculo de Bellas Artes.

El señor Puente manifestó que la legislación sobre el patrimonio artístico —que se apoya en una ley de 1935 y un decreto de 1953— es completamente obsoleta en la regulación del comercio de antigüedades, y que la verdadera obra de arte no llega al mercado legal en España, sino que pasa del ladrón al clandestino, y de éste, a un comprador.

El señor Puente alertó al comprador de que las «gangas» «a las que son tan aficionados los españoles» suelen encubrir delitos, y comentó las causas principales del expolio del patrimonio artístico en España, «que es 4 ó 5 veces menor que en Italia y mucho menos que Francia y otros países».

Interesante exposición de libros antiguos en el Círculo de Bellas Artes de Madrid

Dos grandes salas de la segunda planta del Círculo de Bellas Artes de Madrid acogen desde ayer, jueves, más de 1.500 volúmenes, traídos por una veintena de anticuarios librereros. Son ejemplares de más de un siglo de antigüedad, cuyos elementos individuales (tapas, impresión, colorido, ilustraciones) los convierten en joyas bibliográficas únicas, que por primera vez pueden ser hojeadas y adquiridas por los coleccionistas y los amantes de los libros. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo 3 de noviembre.

Para el visitante amante del libro antiguo, aunque sus posibilidades de compra sean escasas, la muestra puede constituir un auténtico placer por la cantidad de obras curiosas y de cuidadísima edición que se exhiben en el certamen. Además de las innumerables y siempre interesantes ediciones del *Quijote*, hay ejemplares que por sí solos reclaman la atención de la muestra.

El libro más pequeño que se exhibe fue editado en el siglo XVI y tiene unas dimensiones de 15 por 17 milímetros. En su interior se conservan en perfecto estado 31 grabados de Lechard y Michell. El librito, que carece de precio de venta, está introducido en un vistoso estuche de plata.

La obra más cara que se exhibe pertenece a la librería México, de Madrid, establecimiento especializado en grabados del siglo XV al XIX. Se trata de un atlas, el *Civitas Orbis Terrarum*, de Braun y Hogenbergh, realizado

en Colonia en 1562. El precio de los 10 volúmenes que comprende el atlas es de 10 millones de pesetas.

La misma librería tiene a la venta ejemplares de la primera tirada de la serie de *Desastres*, *Caprichos*, *Proverbios* y *Tauromaquia* de Goya. Cada obra tiene un precio aproximado de tres millones de pesetas.

Hay también otras obras más modestas de precio. Son ejemplares en los que se recogen recetas contra los más variados y dispares trastornos físicos o consejos con los que conseguir un triunfo seguro en distintas especialidades. También hay libros de investigación o de historia cuya accesibilidad en las bibliotecas se hace complicada. El precio de estos volúmenes está en torno a las 10.000 pesetas y hay muy pocos libros que llamen la atención por menos de 4.000 pesetas.



El actor Anthony Quinn besa a su esposa Yolanda durante la presentación, en un acto privado, de las obras de arte del célebre actor. A la derecha de la foto aparece el torso desnudo titulado «Yolanda» realizado en mármol negro. Quinn acaba de reaparecer en una representación de «Zorba» en Broadway. (Foto Upl)

Dalí dona a su fundación 3.000 millones

En cuadros, libros y documentos

Salvador Dalí ha donado a la fundación que se constituirá próximamente y que llevará su nombre ochocientas piezas, en-

tre cuadros, libros, documentos y objetos, cuyo valor se estima en más de veinte millones de dólares, unos tres mil millones de pesetas.

La valoración de esta donación inicial ha sido facilitada por su secretario, Miguel Doménech, y ha sido realizada de acuerdo con las últimas cotizaciones de las obras del artista.

Las piezas sonadas están destinadas al Centro Cultural Dalí, que se creará en el edificio anexo al teatro museo Figueras, la «Torre Gorgot», bautizada por Dalí hace unos días con el nuevo nombre de «Torre Galatea», en honor de Gala y de todos los enigmas.

El centro y el museo constituirán un gran centro para la protección y difusión de la obra del artista y quedarán bajo la administración de la Fundación Dalí, cuya creación está ya muy avanzada.

La «Torre Galatea» albergará, de acuerdo con la disposición de Dalí, varias estancias, en las que estarán las reliquias del viaje de los Argonautas —tema en el que Dalí ha trabajado insistentemente—. La Cueva de los Enigmas, bajo el poder de Gala. La habitación reconstruida del escritor y filósofo catalán, Francisco Pujols (1882-1952) y una sala de proyección.

Dalí ha dispuesto también que en la torre serán estudiados los nuevos descubrimientos científicos, estéticos y de toda índole, derivados de las teorías de René Thom, matemático francés, inventor de la teoría de las catástrofes.



La Reina Sofía ha aceptado la invitación del alcalde de Madrid para presidir el concierto que el domingo ofrecen en el Palacio de Congresos y Exposiciones la Orquesta Sinfónica de Euskadi y el Orfeón Donostiarra, a beneficio de las víctimas de las inundaciones en el País Vasco, según informó el alcalde, Enrique Tierno, en una conferencia de prensa. Doña Sofía asistirá al concierto si el avión que debe trasladarla desde Luxemburgo, donde se encontrará el domingo, regresa a tiempo. En la fotografía, junto a Tierno Galván, Imanol Olaizola, presidente del patronato de la orquesta, y Odón Alonso, director del concierto, a la derecha.

ARGENTINA LA GRAN OCASION

Pasaje aéreo ida y vuelta a Buenos Aires:

117.500 pesetas

Consulte a su Agencia de Viajes



c/ Claver, 5
Teléfono 221 10 30 - 39
MADRID

Creación de la beca de estudios «Andrés Segovia»

La beca «Andrés Segovia», destinada a la realización de estudios en la Universidad de Nueva York durante dos cursos, ha sido dotada con 8.000 dólares/año.

Patrocinada por la empresa «Loewe» para fomentar la investigación del repertorio musical para guitarra clásica o laúd, así como para el estudio de sus auténticas tradiciones de ejecución, la beca entrará en vigor el mes de septiembre de 1984.

Podrán optar a la misma instrumentistas de guitarra o laúd que hayan cursado estudios superiores de música, de todas las nacionalidades, sin tope de edad. El «currículum vitae» deberá ser enviado antes del 31 de diciembre de 1983.

La selección de la beca será realizada por un jurado compuesto por Andrés Segovia, la pianista Alicia de Larrocha, el violinista Isaac Stern y los musicólogos neoyorkinos Harold Schonberg y Eliot Fisk.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfono 421844.

SE alquila piso céntrico, con plaza de garaje. Razón: Teléfono 434725.

SE alquila piso en Madrid para compartir con dos chicos estudiantes. Teléfono 420356.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y ascensor. Lérida, 7, 2.º C (frente campo de fútbol).

ALQUILO piso. Media pensión o completa. Teléfono 424632.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladrada, 10. Teléfono 436645.

ALQUILO piso céntrico por temporada. Teléfono 91/2620883.

SE alquila piso amueblado en Segovia. Teléfono 2691623. Madrid.

SE alquila piso céntrico, agua caliente, calefacción. Teléfono 433880.

SE alquila habitación dos señoras para compartir piso con otras. Teléfono 422839.

COMPRAS

COMPRO apartamento terminado, zona céntrica. Pago al contado. Sr. De Pablos, Hotel Victoria o teléfono 431686.

ENSEÑANZA

CLASES particulares matemáticas, física, química BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 425708.

GANADOS

VENDO 100 ovejas pariendo. Víctor Rodrigo. Carrascal del Río.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladrada, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

PRECISO empleada de hogar. Teléfono 433573 (después 8 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 420906.

SE necesita empleada de hogar fija, sabiendo obligación. Teléfono 425355 (de 2,30 a 4).

SE necesita asistenta sepa cocina, de 9,30 a 6,30 tarde. Teléfono 425713.

NECESITO chica fija matrimonio dos niños, piso céntrico. Teléfono 432899 ó 433785.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

EMPLEADA hogar para Madrid. Matrimonio sin hijos. Buen sueldo. Inútil sin referencias recientes. Llamar teléfono 91/2482067.

TRASPASOS

MESON-Restaurante. El Puerto, en San Rafael, céntrico. Teléfono 171758.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Seat 127. Teléf. 431749.

VENTAS

VENDO paja, hierba. Antonio. Sacramenia. Teléfono 19.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

OPORTUNIDAD. Ultimo piso en venta a estrenar, reservado a familiar fallecido; entresuelo, 104 m2, fachada a Instituto, Ezequiel González. Gran salón, tres dormitorios con parquet, 2 baños y cocina alicatados, suelo plaqueta; soleado, plaza garaje, calefacción y agua caliente central. Todo 3.950.000 pesetas. Tel. 2456334, Madrid. Interesados llamar jueves de 4 a 12 noche y viernes de 9 a 8 tarde.

VENDO casa artística, casco antiguo. Llamar noches 91-2348708.

SEMILLAS Columbia, dispone de semillas de cebada y trigo. Teléfono 140115. Cuéllar.

SE vende máquina hacer hielo, seminueva, económica. Teléfono 421451.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISO tres dormitorios, dos baños, calle Roble. Teléfonos 434094-425702.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

POR jubilación. Se vende tienda ultramarinos con vivienda en finca única. Facilidades. Teléfono 420480.

VENDO piso. Salón, seis habitaciones; todo exterior. Garaje, piscina. Mahonias. (947) 238606.

OPERACION CAMBIO

Piso nuevo con garaje por piso viejo.

Admitimos su piso como parte de pago.

Resto grandes facilidades.

Nuestros pisos son a estrenar.

Llave en mano 3-4 dormitorios,

salón, 2 baños, calefacción y agua caliente central.

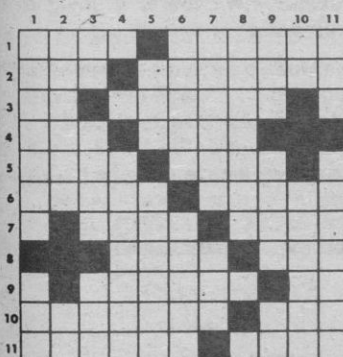
Situación: C./Cañuelos 28, 30 y 32. Contestamos todas las ofertas.

RIGUSA. C./Cañuelos, n.º 28.

Teléfono 423150 SEGOVIA

SE vende en calle Real, 2.ª planta diáfana de 180 m2 útiles, preciosas vistas al Salón, calefacción central; propio para profesionales, vivienda, despacho. Teléfono 430096, de 2,30 a 3,30.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Parte prominente de la articulación del brazo con el antebrazo. Famoso poeta inglés. 2. Dios de los mahometanos. El que avitualla un buque mercante. 3. Consonante repetida. Relativo al gato. 4. Signo del Zodíaco. Fui afuera. 5. Parte del huevo. Al revés, letra del alfabeto griego (Pi). 6. Plano. Es útil. 7. Canción de cuna. Existis. 8. Grasa de la leche. Al revés, plural de consonante. 9. Protagonista de dos comedias de Beaumarchais, de las cuales Rossini y Mozart compusieron óperas. Onomatopeya de la risa. 10. Habitaria. Arbusto buxáceo, de madera dura y compacta, muy apreciada para el grabado, obras de tornería, etc. 11. Puesta del Sol u otro astro por el horizonte (Pi). Suceso, acontecimiento.

VERTICALES. — 1. Famoso escritor e historiador escocés del siglo XIX. Dueño. 2. Al revés, recorrerlo con la vista lo escrito. Antigua lengua de Francia. 3. Entrega. Sultanato de Arabia. Apócope de fraile. 4. Discipulo de Cristo que en Dámasco bautizó a Pablo. 5. Al revés, apócope de santo. Asno silvestre. 6. Familiarmente, sirvientas. Ligais. 7. Campanillas. Altar. 8. Inflamación de la mucosa nasal. 9. Prefijo que significa nuevo. Dios del amor. Símbolo del barrio. 10. Terminación de infinitivo. Ancianos. 11. Gorro militar. Trabajo que se ajusta por un tanto alzado.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Codo. 2. Mahoma. 3. Carro. 4. Gato. 5. Pi. 6. Plano. 7. Cuna. 8. Grasa. 9. Figaro. 10. Buxo. 11. Puesta. VERTICALES. — 1. Walter Scott. 2. Al revés, recorrerlo con la vista lo escrito. Antigua lengua de Francia. 3. Entrega. Sultanato de Arabia. Apócope de fraile. 4. Discipulo de Cristo que en Dámasco bautizó a Pablo. 5. Al revés, apócope de santo. Asno silvestre. 6. Familiarmente, sirvientas. Ligais. 7. Campanillas. Altar. 8. Inflamación de la mucosa nasal. 9. Prefijo que significa nuevo. Dios del amor. Símbolo del barrio. 10. Terminación de infinitivo. Ancianos. 11. Gorro militar. Trabajo que se ajusta por un tanto alzado.

SUCESOS

UN ANCIANO MUERTO DE UN HACHAZO EN LA CABEZA

Barcelona. — Ramón Montlló Bonet, de ochenta y un años, viudo y padre de dos hijos, murió porque se resistió a que le robaran 9.600 pesetas de su pensión. Un joven de diecisiete años, que presuntamente quería robar en su piso y que ya había intentado lo mismo en otra ocasión, le asestó un hachazo en la cabeza.

Los hechos ocurrieron en la ciudad tarraconense de Tortosa, alrededor de las veintitrés horas del pasado miércoles. Un vecino de la casa que ocupa Ramón Montlló vio cómo un individuo penetraba por la ventana del domicilio del anciano y avisó inmediatamente a la Policía. Pese a que el inspector de guardia desplazó con rapidez a varias dotaciones policiales al lugar, cuando éstas llegaron la tragedia estaba consumada: el anciano estaba tirado en medio de un gran charco de sangre, con un hacha clavada en la cabeza. Fue suficiente un solo golpe. En la estancia había un individuo joven, presa de gran agitación, repitiendo frases como: «una tragedia», y pegándose con la cabeza contra la pared. Sería identificado como Julio Rosa Rogado, de diecinueve años.

Este hombre confesó que él, junto con su hermano, habían entrado con intención de robar en el domicilio del anciano. Primero penetró el hermano del detenido, Domingo Rosa Rogado, de diecisiete años, que había perpetrado un robo ya con anterioridad en el mismo lugar. En esta segunda ocasión parece ser que el anciano, que estaba adormilado frente al televisor, se despertó y reconoció al ladrón, al que asió por el «anorak». El joven buscó un objeto, y en sus manos se encontró un hacha, con la que golpeó a Ramón Montlló, que se desplomó sin vida.

Después del crimen, el presunto asesino hubo a través de los tejados, mientras la Policía acordonaba la zona. Una hora después, y con numerosas precauciones, el homicida fue localizado y reducido. Tanto él como su hermano tienen numerosos antecedentes por delitos contra la propiedad.

DESCUBREN EL CADAVER DE UNA JOVEN

Toledo. — El cadáver en avanzado estado de descomposición de una joven desaparecida el pasado 27 de septiembre ha sido descubierto por un grupo de niños que jugaban al escondite en un torreón del Puente de San Martín, en Toledo. Al parecer se trata de Gema Rodríguez Sánchez, de dieciocho años de edad, natural de la localidad toledana de Mazarambroz, quien desde hacía aproximadamente dos meses había

abandonado el pueblo para ponerse a servir en una casa en Madrid. Sin embargo, hacía algún tiempo que había fijado su residencia en Toledo, donde vivía alojada en una pensión.

El pasado 27 de septiembre sus padres, alarmados al no saber nada de ella desde hacía algunos días, decidieron denunciar su desaparición. Desde entonces no se volvió a tener noticias de ella, hasta que hace unos días siete niños que jugaban al escondite en el Puente de San Martín, en las afueras de la ciudad, descubrieron, oculto con piedras, el cadáver de la joven, que aparecía semidesnudo. Lo que en un principio pensaron era la cresta de un gallo o la mano de una muñeca comprobaron más tarde que en realidad se trataba de la extremidad superior de una persona, tremendamente hinchada, dado su avanzado estado de descomposición.

UN SOLDADO, DETENIDO COMO PRESUNTO AUTOR DE VEINTE ATRACOS

Madrid. — Un joven de veinte años de edad, que actualmente cumplía el servicio militar en el regimiento de Saboya 6, con guarnición en la madrileña localidad de Leganés, ha sido detenido por la Policía como presunto autor de veinte atracos, todos ellos perpetrados durante el pasado verano.

El mencionado individuo, cuyo nombre se corresponde con las iniciales A.M.R., había establecido su marco de operaciones en las localidades próximas a Madrid, concretamente en Getafe, donde perpetró la mayor parte de sus delitos, Alcorcón, Parla, Leganés, y Aranjuez. Tras la comisión de los primeros delitos, que fueron realizados entre el 8 de junio y el 29 de septiembre pasados, la Policía de Getafe siguió la pista de este atracador, que actuaba en solitario y del que tan sólo se conocía su aspecto físico: unos veinte años de edad, 1,80 metros de altura, de complexión delgada, rostro atezado, cabello corto y que siempre intimidaba a sus víctimas con un arma blanca. Por lo general, llevaba a cabo sus acciones cuando los establecimientos cerraban a mediodía o últimas horas de la tarde, donde abordaba a las personas que se hallaban a su cargo, generalmente mujeres, a las que amenazaba con un cuchillo. En total se piensa que el monto total de sus botines asciende casi al medio millón de pesetas.

En el momento de ser aprehendido se le incautó una bolsa que contenía un cuchillo, una jeringuilla y un uniforme del Ejército de Tierra.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consumo

El índice de precios subió un 0,8 por 100 en septiembre

Madrid.— El índice general de precios de consumo ha experimentado un aumento del 0,8 por ciento en el mes de septiembre, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística.

En un 8,5 por 100 subirá el sueldo de los funcionarios con más bajos niveles, en 1984
El 4,5 a los demás

Madrid.— Los funcionarios de niveles más bajos dentro de la Administración Pública tendrán un aumento salarial del 8,5 por ciento en 1984, según ha acordado el Gobierno.

El Gobierno ha decidido que a través de una enmienda del Grupo Socialista a los Presupuestos Generales del Estado 1984 se establezca un incremento del 4,5 por ciento para los salarios más altos y del 8,5 por ciento para los más bajos.

Los españoles, los europeos a los que menos satisface el trabajar

Bruselas.— España es el país europeo en el que trabajar «satisface menos» concluye una encuesta sobre el sistema de valores de los europeos, financiada por la Comunidad Europea, presentada ayer en Bruselas por un equipo de sociólogos.

Daneses, holandeses, irlandeses e ingleses muestran las cotas más altas de gusto por el trabajo —según el índice de satisfacción al iniciar la semana laboral los lunes— mientras que los italianos, belgas, alemanes, franceses y españoles (por este orden decreciente) ofrecen un menor entusiasmo.

En las conclusiones de la encuesta se recuerda que «Kant había observado ya entre los españoles una cierta repugnancia por el trabajo».

«Es el espíritu de libertad en su sentido antiguo, no el de pereza, el que alienta a italianos, belgas, alemanes, franceses y españoles, las reivindicaciones de vacaciones y de la semana de trabajo reducida», añade el estudio.

El sociólogo español Juan José Linz prologa la edición en castellano del informe, que bajo el título «¿Qué pensamos los europeos?» será presentado el mes que viene en España.

En el B. O. del E.

Ley sobre libertad de expresión

Madrid.— El anteproyecto de la «Ley Orgánica Reguladora del Ejercicio del Derecho a la Libertad de Expresión», elaborado por el Ministerio de Cultura, regula la cláusula de conciencia y el secreto profesional en Prensa.

El texto establece también las condiciones que deben cumplir las empresas periodísticas y la difusión y circulación de material informativo y deroga expresamente la ley de Prensa e Imprenta de 1966 —la llamada

«Ley Fraga»—y la ley de julio de 1982 sobre inversiones extranjeras en empresas editoriales.

Sínodo de Obispos

Condena de las guerras, terrorismo, injusticia social, violación de derechos humanos etc.

Ciudad del Vaticano.— Los miembros del Sínodo de Obispos, reunido en el Vaticano, han enviado un mensaje al mundo en el que condenan «toda guerra de agresión», la carrera de armamentos y la desigualdad entre los hemisferios norte y sur.

El mensaje, publicado ayer, víspera de la conclusión de la asamblea episcopal que ha estudiado durante un mes el tema «Reconciliación y penitencia en la misión de la Iglesia», ha sido redactado por una comisión especial en la cual el representante de Iberoamérica fue el cardenal Paulo Evaristo Arns, arzobispo de Sao Paulo (Brasil).

Los autores indican que los «padres sinodales» han «reflexionado sobre los males que en el mundo de hoy impiden a los hombres la posibilidad de una auténtica liberación y el logro de la plenitud de la misma vida humana».

En este sentido, los obispos deploran y condenan especialmente «la privación de los derechos humanos y los ataques a la dignidad y libertad de los hombres, así como a la vida y a la posibilidad de acción de los indefensos».

También condenan «los obstáculos a la libertad religiosa, que impiden a los creyentes realizar sus deberes y llevar a cabo sus tareas», y «toda discriminación racial».

Y adoptan igual postura contra «toda guerra de agresión, la violencia y el terrorismo, la acumulación de arsenales, sobre todo atómicos, y el escandaloso tráfico de armas de guerra».

Asimismo rechazan «la injusta distribución de los recursos del mundo, y esas estructuras con las que los ricos se hacen cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres». — Efe.

Reconversión industrial

MESA DE CONCERTACION

Madrid.— La «Mesa de concertación» sobre el proyecto de ley de reconversión industrial comenzó ayer con una reunión entre dirigentes del Ministerio de Industria y de los sindicatos UGT, CCOO y ELA-STV.

El ministro de Industria, Carlos Solchaga, junto con otros cargos del Departamento, se reunió con los representantes de los mencionados sindicatos para exponerles las líneas generales del proyecto de ley, que será remitido próximamente al Parlamento. — Efe

★ ★ ★

Madrid.— El ministro de Industria, Carlos Solchaga, ha recibido hoy a representantes de las organizaciones patronales y bancarias en el marco de llamada «Mesa de concertación» sobre el proyecto de ley de reconversión e industrialización.

A la reunión de hoy, que sucede a la que mantuvieron ayer las autoridades de industria con los sindicatos, asisten, por parte de la CEOE, su presidente, Carlos Ferrer; Pérez de Bricio e Ignacio Briones. En representación de la Banca, el presidente de A.E.B., Rafael Termes, y por la Pequeña y Mediana Empresa, el presidente de CEPYME, Jiménez Aguilar. — Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA FIRMA CENTRALES LECHERAS, S. A. (CLESA), va a presentar querrela contra la revista «Ciudadano» por la publicación de un informe en el que afirma que los yogures de esta industria lechera, Clesa, no son aptos para el consumo. La firma va a basar la querrela en el hecho comprobado de que los análisis realizados por la revista «Ciudadano» son totalmente ilegales, ya que no han cumplido los preceptos establecidos en el real decreto de 22 de julio de 1983. Por su parte, la Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM) también ha informado que va a salir en defensa de su asociada, la empresa Clesa, presentando también querrela criminal contra la revista por calumnias.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, recibió ayer al embajador de España en Francia, Joan Reventós, para analizar el estado de las relaciones entre las dos naciones.

EN VITORIA, MANIFESTANTES de la denominada «Coordinadora Unitaria Independiente» arrojaron huevos y piedras contra diputados del Parlamento vasco en protesta por la aprobación de un recargo especial sobre el Impuesto de la Renta para 1983.

EL GOBIERNO ESPAÑOL solicitará al de la República Popular China el envío al Zoo de Madrid de una osa panda para sustituir a la recientemente muerta Shao-Shao.

EXTRANJERO

LA TELEVISION CUBANA interrumpió anoche ocho veces su programación para dar cuenta de las gestiones que realiza el presidente del Gobierno español, Felipe González, en favor de la evacuación de los cubanos muertos, heridos o presos en la isla de Granada.

LAS AUTORIDADES MILITARES PORTUGUESAS reforzaron los dispositivos de Seguridad porque se sospecha que un grupo terrorista entró en el país para atentar contra las instalaciones de la Alianza Atlántica en la región de Lisboa.

EL DESCENSO PRODUCTIVO previsto en los Estados Unidos ha reducido las previsiones de producción mundial de granos para el año en curso, de 693 a 690 millones de toneladas, según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).



LA REINA DE DINAMARCA Y EL PRINCIPE CONSORTE, EN GRANADA

Granada.— La Reina Margarita II de Dinamarca y su esposo el Príncipe Enrique, acompañados de la Infanta Margarita y su esposo el doctor Zurita, ante la tumba de los Reyes Católicos, durante la visita que efectuaron a la Capilla Real de Granada, en el último día de estancia de los soberanos daneses en España. — (Telefoto EFE).

¿PUBLICIDAD EFICAZ?

EN EL ADELANTADO

El Escorial, Granada y Segovia, lo que más gustó a la Reina de Dinamarca

Granada.— La Reina Margarita de Dinamarca y su esposo, el Príncipe Enrique, emprendieron el regreso a su país ayer, desde el aeropuerto de Granada, en un avión de la Casa Real danesa, una vez terminada su visita privada a esta ciudad.

La Reina dijo en una rueda de prensa que el viaje a España ha sido para ellos una gran experiencia y que esperan volver pronto en visita de carácter privado. Asimismo indicó que lo que más le había gustado de España, además del cariño de sus gentes, es el Monasterio de El Escorial, Granada y Segovia. En cuanto al Museo del Prado, declaró que le había impresionado la obra de El Greco. — Efe.